

1 CORINTIOS

Corinto marcacho creyicoqcunaman apostol Pablu punta caq cartaconqan

Corinto marcaqa alli jatun marcam carqan. Tse marcaqa carqan canan tiempu Grecia niyashqan nasionchomi. Manaraq apostol Pablu chaptenqa, manam pipis tsecho musyayarqantsu *Jesucristupa alli willaquininta. Pablu willapäcuptinran, waquin nunacuna Jesucristuman creyicuyarqan.

Tsechomi Pablu tärarqan juc wata y joqta quilla rurin, Jesucristuman creyicoqcunata shumaq patsacätsir (Hch 18.11). Tsepitanam eucorqan juc marcacunapana willapäcoq. Tse marcacunacho quecarmi, wiyarqan tse Corintocho quecaq creyicoqcunapaq mala notisiata. Tse notisiatam chätserqan Cloepa castan. Tse creyicoqcunapaq manam Diosnintsic munashqannotsu cawayarqan. Tsemi chiquinacur, “Noqacunapa yachatsicoqnícunam mas alleqa yachatsicun” nir, grupu, grupu raquicashqa caquicayarqan (1.10 3.3-4). Jina yachaq tucurishqam caquicayarqan (3.18). Pablupaqpis wasan rimarmi quecayarqan (4.3-4). Madrastanwan pununacoqcunatapis manam piñapäyarqantsu (5.1). Mana creyicoq autoridacunamanmi tsatanacur caquicayarqan (6.1-11). Jina majayoqcuna imano cawacuyänantapis manam musyayarqantsu (7.1-7). *Imajinpaq sacrificashqa etsa causam penqapänacur caquicayarqan (8.1-13). Pablupaqpis “Manam apostoltsu” nirmi pensacayarqan (9.1-27). Tsecunapaqmi shumaq willaparqan. Jina willaparqanmi Diosta adorayänan wayicho quecar imano cayänanpaq caqtapis (11.1-16). Jina piñaparqanmi Santa senatapis Dios munashqanno shumaq selebrayänanpaq (11.17-34). Tsepitanam willaparqan *Santu Espiritu cada unuta yachenincuna qoptin imano yanapanacuyänanpaqpis (12.1-31). Tsenollam rasonpa caq cuyanaquipaqpis willaparqan (13.1-13). Jina willaparqanmi juntacäyanqanchopis willapäcuyanqan öra shumaq tantiyecur llapanta rurayänanpaq (14.1-40). Jina willaparqanmi cawarimi asuntutapis (15.1-58). Tsecunata willaparmi, que cartata Pablu apatserqan shumaq cäyicur allita rurayänanpaq. Tsenollam jina willarqan ofrendata ellurëcayänanpaqpis (16.1-4), y tse creyicoqcuna cartancunacho llapan tapucuyanqantam contistarqan.

Que cartata meno carpis escriberqan pitsqa chunca chuscu (54) wata quecaptinmi.

Pablupa saludaquinin

1 ¹⁻²Noqa Pablutam Teyta Diosnintsic boluntaninwan acramashqa Teyta *Jesucristupa apostolnin canäpaq, y wauqintsic Sosteneswanmi que cartata cartacayämü, Teyta Diosnintsicman Corinto marcacho creyicoq wauqicuna panicuna. Jesucristurecurmi Teyta Diospa acrashqan cantsic, y pemi munan jinantin marcacho Teyta Jesucristuman marcäcoqcunaqa pellapaqna canantsicpaq. Pëqa llapantsicpa Teytantsicmi. ³Diosnintsic y Salbadornintsic Jesucristu allı queninwan imecachopis yanapecushı allı pasaquicho cayänequipaq.

Imapitapis *Dios Yayata agradesicushun

⁴Wauqicuna y panicuna, qamcunarecurmi Teyta Diosta imepis agradebicü. Pemi Teyta Jesucristuman creyicuyan-quirecur allı queninta musyatsiyäshorqonqui. ⁵Qamcunataqa pemi yanapayäshunqui llapanchopis allı cäyicur parlayänequipaq, y allı yacheni- quicunawan yachatsicuyänequipaq. ⁶Tsenopam Teyta Jesucristupa allı willaquininta willapäyanqaqno shumaq cawacur creyiquiniquicunacho allı patsacashqa quecayanqui. ⁷Tsemi Dios imecachopis ofisiyiquicuna qoyäshurni- qui, yanapecayäshunqui, pe munash- qanno cawacur Jesucristu cutimunanta shuyaquicayänequipaq. ⁸Tsenomi yanapayäshunqui allı tsarachuyänequi- paq asta que patsapa usheninyaq. Tsenopaqa manam pipis imapitapis shimpipäyashunquinatsu Teyta Jesucristu que patsaman cutimunan junaqpis. ⁹Diosqa änimashqantsiccunata cumplinmi. Tsemi tsurin Jesucristuwan jucnolla cawanantsicpaq acramashqan- tsic, y Jesucristoqa Diosnintsicmi.

Jesucristuman creyicoqcuna juc shonqunolla cawacuyänanpaq Pablu yachatsicun

¹⁰⁻¹¹Cuyashqa wauqicuna y panicuna, Cloepa castanpita shamurmi, willayämashqa liryacur caquicayanquequita. Tsemi Teyta Jesucristupa jutincho mañecuyaq mana raquicar ushahqa cayänequipaq; antis tsepa rantin shumaq juc yarpellana y juc shonqunolla cayänequi- paq. ¹²Wauqinniquish nicayanqui: “Noqapa yachatsiquini allı cashqanta.” Wauqinniqui- nash niyanqui: “Apolupa yachatsiquininmi mas alleqa” nir. Wauqinniquinash “Pedrupa yachatsiquininmanmi noqaqa creyicü” nir. Wauqinniquinash “Noqaqa Jesucristupa yachatsiquininllatam creyı” nir. ¹³ Tseno cayänequipaq acasu Jesucristoqa ramacar ushahqacu quecan! Masqui yarpäcurcuyë: ¿Acasu noqacu salbayänaqpaq *crusco wanorqä! ;Ni manam noqapa jutichotsu bautisacuyarqonqipis! ¹⁴İmallatam Diosnintsicta “gracias” nicurı, qamcunata mana bautisayanqaqtam. Unicoqa Crisputa- wan Gayullatam bautisarqä. ¹⁵Tsemi ni mequequi “Noqataqa Pablu quiquinmi bautisamashqa” nita puediyanquitsu. ¹⁶Perdonecayämë casi qonqaquicü Estefanaspa castancunata bautisanqäta. Tsepita mastaqa manam ni pita bautisanqäta yarpätsu. ¹⁷Porqui Cristoqa cachamashqa manam nunacunata bautisanäpaqtsu; sinoqa salbasionpaq allı willaquininta willacunäpaqmi. Y tseno willapäcorqa, manam nunacuna allapa yachaq cashqäta alabayämänanpaqtsu willapäcü. Tseno carqa, Teyta Jesucristu cruscho wanonqantapis mana caqpaqchi churariman.

Diospa yacheninwanqa manam ıwalantsu nunacunapa yachenin

¹⁸Mana creyicoq condenadu nunacu- naqa Teyta Jesucristu salbamänantsic-

paq cruscho wanonqanta willapäcuptipis, bujunädapaqmi churariyan; peru noqantsicpaqqa tse willaquinin salbasionpaq carninmi, Diospa puedeq queninpita. ¹⁹Tsepaqqa *Diospa palabranpis quenomi escribirëcan:

“Allapa yachaq nunacunapa yachenincunatapis mana caqpaqmi churarishaq, y allı cäyiquinincunatapis juc cuchumanmi churarishaq”^a nir.

²⁰Tsemi que tiempucho allapa yachaq y estudiosu nunacunapa yacheninta Dios mana caqpaq churarishqa. ²¹Diosqa allapa yachaq carmi, musyarqan tse nunacuna yachenincunaman marcäcur pëman mana creyiyänanpaq caqta, peru llapan shonquncunawan willaquininman creyicoq caqtaqa salbeconqam tse yachaq nunacuna tse willaquita mana caqpaq churecayaptinpis.

²²*Israel nunacunam milagrucunata-raq riqueta munayan; y mana israel caqçunanam yachenincunaman marcäcuyan. ²³Noqacunaqa willapäcuyä Jesucristu salbamänantsicpaq cruscho wanonqanllatam. Tsemi israel nunacuna ofendicushqa, y mana israel caqçunanam bujunadapaq churariyashqa. ²⁴Peru Dios acrashqan caqçunam siqa, israel carpis o mana israel carpis musyariyan Jesucristullacho Diospa yachenin y podernin quecashqanta. ²⁵Diospa yacheninta bujunädapaq churecayaptinpis, tse yacheqa mas allishmi. Y Diospa puedeq queninta mana caqpaq churecayaptinpis, nunacunapa puedeq queninpitapis mas allishmi.

¿Pitaraq Dios Yaya salbeconqa?

²⁶Masqui yarpäcurcuyë, wauqicuna y panicuna, manam allapa yachaqtu, ni

mandacoqtu, ni presisaqtu qamcuna cayanqui. Tseno cayaptiquim, nunacuna mana caqpaq churayäshunqui. Tseno captinpis, Diosmi qamcunataqa acrayäshorqonqui. ²⁷Yachaq nunacuna upapaq churecayäshoqniquicunata, y puedeq nunacuna mana sirweqpaq churecayäshoqniquicunata penqacatsinanpaqmi, qamcunata Dios acrayäshorqonqui. ²⁸Aumi, wauqicuna y panicuna, Diosqa que patsacho mana imapaqpis sirwicäyaptiquim, achu ricoq, poqi ricoqllatapis acrayäshorqonqui.

Tsenopam presisaq tucoqçunata mana bäleqpaq churarishqa. ²⁹Porqui Diospa nopanchoqa manam ni pipis yachaq tucoq queta puedintu. ³⁰Peru qamcunataqa Diosnintsicmi yacheniquicuna qoycuyäshorqonqui, Jesucristuman creyicur pewan jucnolla cayaptiqui. Y perecurmi librayäshurniqui, allı nunatona ticraratsiyäshorqonqui pellapaqna cayänequipaq. ³¹Tseno captinmi, Diospa palabranpis queno escribirëcan: “Pipis quiqinta alabaconqanpitaqa Diostam alabanman”^b nir.

Pablu willapäcun *Jesucristu *cruscho wanonqanta

2 ¹Wauqicuna y panicuna, qamcunaman shamurnin Diospa shumaq willaquinininta willayarniqui, manam allapa yachaq tucurtsu, ni mana cäyipaqa sasa palabracunawantsu yachatsiyarqaq. ²Y qamcunawan quecarqa manam munarqötsu juclaya yachatsiquicunata yachatsiyeniquita; sinoqa Teytantsic Jesucristullapaqmi y peta crusman clabar wanutsiyänqanllatam willapäriyarqaq. ³Y qamcunaman shamur mana caq cuentam quecarqä, y nuna quenichomi mantsaquiwan tullüpis carcaryëcar willapäyarqaq. ⁴Y

tse alli willaquita willayarniqueqa, parlapäriyarqaq manam “Creyiyämānanpaq shumaq parlecushaq” nirtsu, ni manam tuquinopa creyitsiyeniquita munartsu; sinoqa willapäyapteq quiquin *Santu Spiritum poderninwan cäyitsiyāshorqequi. ⁵Tsenoqa willapäyaraqqaq qamcunapa marcäquiniquicuna Diospa poderninpita cananpaqmi, y manam nunacunapa yachenincunapita cananpaqtsu.

**Santu Spiritum Diospaq
cäyitsimantsic**

⁶Diosman allipana marcäcoq caqcunataqa mas yachenīwanmi willapä; peru tse yacheqa manam que patsacho nunacunapa ni mandacoqcunapa yacheninnotsu. Pecunapa yachenenqa ime öra carpis ushacäreqlam. ⁷Noqacunaqa yachatsicuyä Diosnintsic manaraq que patsatapis camar alli queninta que tiempucho ricatsimānantsicpaq caqtam. Tsetaqa nunacuna manam puntata musyayarqantsu. ⁸Manam que patsacho ni meqan mandacoqcunapis tseno cananpaq caqtaqa musyayarqantsu. Tseno mana musyarmi, puedeq Teyta Jesucristutapis crusman clabecur wanutsiyashqa. ⁹Tsemi *Diospa palabranpis queno escribirëcan:

“Cuyaqnincunallapaqmi Dios listu quecatsin

nunacuna mana nunca ricayanqanta, mana nunca wiyayanqanta y mana nunca pensayanqanta”^c nir.

¹⁰Peru noqantsictaqa Diosnintsicmi musyatsimarqontsic Santu Spiritunwan. Porqui Dios imapis pensashqantaqa musyan Santu Spiritullam.

¹¹Masqui yarpäcurcuyë: Manam pi nunapis musyantsu juc nuna imatapis

yarpashqanta, unicoqa shonqunllam musyan. Tseno caqmi Diospapis quiquinpa Spiritunlla musyan llapan imatapis yarpashqanta. ¹²Noqantsicpis manam quiquintsicllapitaqa musyashwantsu Dios cuyamarnintsic allapa ancupämanqantsicta; sinoqa Dios qomanqantsic Santu Spiritullam tsetaqa cäyitsimashqantsic. ¹³Tseta willapëcayaq Diospa Santu Spiritun cäyitsimaptinmi, y manam quiquipa yachenitsu, sinoqa Diospa yachenincunam.

¹⁴Peru quiquinpa muneninllacho cawaq nunacunaqa manam Diospa Spiritun cäyitsenqancuna chasquita churapucäyantsu. Tsemi pecunaqa bujunädapaq churariyan. ¡Imanraq ari cäyianqa Santu Spiritu pecunacho mana quecaptin, porqui Santu Spirituran tsecunataqa cäyitsimantsic! ¹⁵Santu Spirituta chasquicoqcunam siqa cäyian Diospita llapan caqcunata; peru mana Santu Spirituyoq caqcunaqa Santu Spirituta chasquicoqcunapaq manam cäyiyantsu. ¹⁶Diospa palabranpis escribirëcan quenomi: “¿Piraq Dios yarpānqancunata tantianman? ¿Pillaraq peta yachatsinman?”^d nir. Noqantsicmi siqa Jesucristupa yarpenin-yoq car tantiyacuntsic.

Ama chiquinacushuntsu

3 ¹Wauqicuna y panicuna, qamcunaqa manaran *Santu Spiritu munanqannoraqtsu puntata cawayarquequi; sinoqa etsequicuna munashqanta rurarmi cawacuyarqequi. Tsemi imeca wamracunatanollaraq *Jesucristuman tseraq creyicuriyaptiqui yachatsiyarqaq. ²Lichillataraq chichicallullu wamrataqa manam chucru miqitatsu qoycuntsic. Tse cuentano-

llam fasil cäyiquillapaqta yachatsiyar-
 qaq, porqui qamcunaqa manaran sasa
 caqcunata canan camayaqpis cäyiyar-
 quiraqtsu. ³Cananpis qamcunaqa
 etsequicunapa muneninta ruracurnintaq
 chiquinacur, pletucur cawaquicayanqui.
 Tsenoqa cawacuyan Diosman mana
 creyicoq nunacunallam. ⁴Tseno carmi,
 waquinniqui “Noqaqa Pablupam cä”
 niyanqui. Waquinniquina “Noqaqa
 Apolupam cä” niyanqui. Tseno nirmi,
 mana creyicoqcunano
 manijaquicayanqui.

⁵Tseno niyänequipaqqa ¿pitaq noqallä
 cä! Y ¿pitaq Apolu! Noqacunaqa pishipaq
 sirwipacoqcunallam calläyä, y Teyta
 Jesucristuman creyicyüenequillapaqmi
 willapäriyarqoq, y tseno cayänällapaqmi
 Dios dispunishqa. ⁶Tsemi murucoq
 cuenta Teyta Jesucristupa palabrantä
 shonquiquicunaman noqa murumorqö.
 Apolunam parqoq cuenta yanapayäshur-
 niqui quecan, peru quiquin Diosmi
 muruta jeqaratsir winatseq cuenta
 yanapayäshunqui. ⁷Tsemi muroqpis ni
 parqoqpis presisaqtsu cayan; sinoqa
 quiquin Diosmi muruta jeqaratsir
 winatseq carnin presisaqqa. ⁸Muroqpis
 parqoqpis iwalmi uryayan. Pecunataqa
 Diosmi uryenincunamanno paganqa.
⁹Noqaqa Apoluwan Diospa mincancuna-
 llam calläyä y qamcunanam cayanqui
 Diospa murushqa chacran cuenta. Jina
 tsenollam cayanqui Dios qatecanqan
 wayi cuenta. ¹⁰Noqaqa mayestru albañil
 cuentam cä. Diosmi alli queninwan
 yanapamarqon simientu patsätseq cuenta
 willaquininta yachatsiyänaqpaq. Waquin-
 cunanam tse simientu jananman perqaq
 cuenta yachatsiyäshurniqui yanape-
 cayäshunqui, peru lllapanpis alcabum alli
 cäyicuryan tse wayita perqaq cuenta
 yachatsicur uryayänan. ¹¹Manam pipis

simientu patsacashqata toqiricur juc
 simientuta patsätsita puedinnatsu, porqui
 tse simientu cuentaqa quecan quiquin
 Jesucristum. ¹²Antis tse simientu
 patsashqa jananllamannam oruwan
 carpis, plata nishqan rumiwan carpis,
 shumaq alaja rumicunawanpis, qerucuna-
 wanpis, oqshacunawanpis, shoqushcuna-
 wanpis, Diospa wayin qataq cuenta juc
 alli yachatsicoqqa shumaq yachatsicunam.
¹³Porqui cada yachatsicoqpa rurenincu-
 nam musyacashqa canqa juisiu junaqcho.
 Tse junaqmi imeca ninawan probepano
 alli yachatsicoq o mana alli yachatsicoq
 cayashqanpis musyacashqa canqa. ¹⁴Pipis
 tse wayi qataq cuenta alli yachatsicushqa
 cashqa captenqa, premiutam chasquenqa;
¹⁵peru yachatsicushqan mana alli cashqa
 captenqa, tse yachatsicushqan mana caq
 cuentam canqa; unicoqa quiquinllam
 aqtsa puntapa salbaquicullanqa nina
 rupanandita safecoq cuenta.

¹⁶Qamcunaqa ¿manacu musyayanqui
 Diospa *templun cayanquequita, y Santu
 Espiritu shonquiquicunacho yachanqanta!
¹⁷Sitsun pipis Diospa templunta
 juchureq cuenta paman creyicoqcunata
 pantatsenqa, Diosmi quiqinta
 ushacäratsenqa; porqui paman creyicoq-
 cunaqa pellantam cayan, y tse temploqa
 qamcunam cayanqui.

¹⁸Ama mequequipis que patsacho
 yacheniquicunawan yachaq tucur
 quecayëtsu; antis mana imatapis yachaq-
 nolla portacuyë. Tseno portacurnenqa,
 rasonpa alli yachaqmi ticariyanqui.
¹⁹Que patsacho yachecunaqa Diospa
 manam imapaqpis sirwintu. Tsemi
 *Diospa palabranpis queno escribirëcan:
 “Diosqa tse yacheyoq nunacunata,
 quiquincunapa yachenincunallawanmi
 pantacäratsin. Jina tse yachenincunalla-
 wanmi mana allimanpis ishquiriyan”^e nir.

²⁰Jina quenopis nicanmi: “Diosqa musyanmi yachaq nunacunapa pensenincuna mana imapaqpis sirwishqanta”^f nir. ²¹Tserrecur ama nicachâyetsu, “Noqaqa pepa, talpa qateqninmi cacü” nir. Porqui pecunaqa llapequicunapa bienniquicunapaqmi. ²²Pablupis, Apolupis, Pedrupis, que bidapis, wac bidapis, shamoq tiempucunapis, wanipis, cawepis, llapanmi qamcunapaq. ²³Porqui qamcunaqa Teyta Jesucristupa wamran-cunam cayanqui y Jesucristoqa Diospa wamranmi.

Apostolcunapa Uryenincuna

4 ¹Wauqicuna y panicuna, noqacuna-taqa riquecallâyämë Teyta *Jesucristupa sirweqnincunatanolla. Pepa mayuralnincuna carmi yachatsiyaq Diosnintsicpa puntata mana musyayash-qan willaquininllata. ²Pipis marcäcur imatapis rurananpaq niptenqa. Tse nenqanllatam llapanta cumplinan. ³Noqataqa ama: qamcuna carpis ni pi carpis “Pëqa allim o mana allim” nir, niyämëtsu. Quiquipis manam tsetaqa nita puedëtsu. ⁴Aunqui shonqücho “Allillatam rurä” nishpa pensarpis, capas fallarerqö. Peru tsetaqa Diosllam jusgamanqa. ⁵Tsemi ama pitapis apuradoqa “Pëqa allapa allim o manam allitsu” niyëtsu. Shuyariyëraq. Porqui quiquin Teyta Jesucristu cutimurmi, llapan nunacuna imanopis cayanqan-taqa, y shonquncunacho imatapis yarpäyanqanta imeca actsi cuenta ricaratsimëshun. Tsechomi alli cashqa cayaptenqa, cada unuta quiquin Dios alabanqa.

⁶Wauqicuna y panicuna, noqapaq y Apolupaq willapäriyarqoq *Diospa palabran nenqanmanno shumaq manija-cuyänequipaqmi. Tsemi ni pitapis

alabayänequitsu, waquin mana despresyëshqa cayänanpaq. ⁷¿Acasu tseno galapänequipaq waquincunapita mas presisaqcu cayanqui! ¿Manacu Diospita llapan imecatapis chasquiy-anqui! Tseno quecaptin, ¿imanirtaq galapäcuyanqui, quiquiquicunapita imatapis taricoqno!

⁸¿Qamcunaqa allapa musyaq, y yachaqnatsunchi tigracuriyashqanqui, y mananatsunchi ni ima yacheniquicunap-is pishinnatsu! ¿Casi mandacoqnatsun-chi tigracuriyarqonqui! ¿Tsenachiri noqalläcunataqa nesitallâyämanquina-tsu! ¿Tseno captenqa, ojala rasonpa mandacoqna sielu marcachopis quecayanquiman y mandadiquicunacho noqalläcunapis quecallâyäman! ⁹Noqalläcunataqa Diosnintsicpis apostol-nin callâyaptitsunchi imeca *romanucu-napa coliseuncho wanutsiyänanpaq destinashqa nunacunatano mas qepaman churecallâyämashqa; tseno callâyapti, llapan nunacuna asta *anjelcunapis espantacur ricaräcallâyämänanpaq. ¹⁰Noqalläcunaqa ¿Jesucristurecurtaq “Mana imapis musyaq” nishqa quecallâyä! Qamcunam ¿si Jesucristure-cur yachaq usharishqa quecayanqui! ¿Noqalläcunaqa rasonpa mana imapaqpis sirweqmi quecallâyä! ¿Qamcunanataq buen cholupa usharishqaqa quecayan-qui! ¿Noqalläcunapitaqa nunacunapis burlacuyantaq! ¿Qamcunataq si, buenoqa respetecuyëshunqui! ¹¹¿Noqalläcunaqa asta cananyaqtaq pachapitapis, janapitapis jiparcuryan yacunëcar puricayä! ¿Nunacunapitapis maqar ushashqataq quecayä, y manataq wayilläcunapis cantsu! ¹²¿Callpalläcuna-pis ushacärinnataq uryewan! ¿Nunacuna conträcuna parlayaptinpis, noqalläcunaqa biennincunataq parlayä!

¡Maqar qaticachâyämaptinpis awante-cayätaq! ¹³¡Wasäcuna rimaq nunacunatapis cuyaquinecunawantaq ricallâyä! ¡Asta canan camayaqtaq poqipa ujucoqpaq churecallâyäman!

¹⁴Manam quecunataqa escribimü penqacatsiyarniquitsu; antis tsurí cuenta cayaptiquim, allapa cuyayarniqui consijapäriyaq. ¹⁵Aunqui chunca waranqa (10,000) Jesucristupaq yachatsiyäshoqniquicuna cayaptinpis, Jesucristuman marcäcur salbacuyänequipaq allí willaquita puntata yachatsiyanqaqrecurmi noqaqa papäniquicuna cuenta quecä. ¹⁶Tsemi allapa roguécuyaq noqapa rurenípa yachacuyänequipaq.

¹⁷Qamcunamanmi cachamü Timoteuta. Pëqa tsurí cuentam y allapam cuyä Diosman marcäco captin. Pemi yarpätsiyäshunqui Jesucristurecur imano cawanqäta y meman tseman chanqächopis Jesucristuman creyicoqcnata imano yachatsenqäta. ¹⁸Waquinni-queqa “Pabloqa mananam cutimonqanatsu” nirtsunchi, mas yachaq tucur caquicayanqui; ¹⁹peru Diosnintsic permitištenqa, prontum watucayaqniquicuna shamushaq. Tsechomi tse yachaq tucoqcunataqa ricacushaq. ¿Mä rasonpachus Diospa puedeq queninta ricatsicuyan! ¿O shimintällacush quecayan!

²⁰Porqui Diospa mandaquinincho cawaqueqa manam yachaq tucur parlecachellatsu; sinoqa Diospa puedeq queninta ricatsiquimi. ²¹Tsepenqa imata munayanqui, ¿shamicur wapu tupäyñaqtacu, o shumaq cuyanacurna quecayaqta tariyarniqui cushicurinantsictacu!

**Pablu willapan madraстанwan
yachacoqta sitiunman
churayänapaq**

5 ¹Jina willäyämashqa juc wauqintsic madraстанwan tsecho wätanacur caquicanqantam. Tseno jutsa rureqa

allapa penqaquipaqmi, porqui Diosta mana cäsucoc nunacunapis manachi yä tseno jutsataqa rurayanmantsu. ²¡Y todabiaran tseno quecaptin cushishqa quecayanqui! Mas bienmi llaquicuyanquiman, y tseno ruraqtaqa antis manam juntacäyanquequimanpis consientiyanguimantsu. ³Qamcunawan juntumana quecarpis, shonqüchoqa qamcunawan juntumana quecaq cuentam quecä. Tsemi imeca juntumana quecaqno Teyta Jesupa jutincho tseno madraстанwan yachaqtaqa condenëcü. ⁴⁻⁵Tsemi Teytantsic *Jesucristupa jutincho juntacayaptiqui, qamcunawan juntumana cuenta quecashaq. Willanacuyë consijayanqaqnolla tse nunata ellucayanquequipita qarquriyänequipaq. Tseno qarcuriyaptiquim, diablupa maquincho sufrirnin cuentata qoconqa etsanpa munennincho cawacushqanta wanacunanpaq. Tsenam jutsanta jaqiriptenqa, Teyta Jesucristu que patsaman cutimur salbeconqa.

⁶Manam cäbintsu qamcunacho tse cosascuna pasaquicaptin allapa yachaq cayanquequipita galacuyanquequi. Juc dichum queno nin: “Ichiclla lebaduram atscä masata poquratsin” nir. ⁷⁻⁸Tsemi tse llapan masata lebadura poquratsenqno mana allí rurecunaqa muyar ushecuyäshunqui. Antis qamcunaqa lebadurannaq mushoq masa cuentam cayänequi. Porqui tseno cayänequipaqmi Teyta Jesucristu imeca *Pascua fiestacho achcasta pishtarir Diosta qarayanqanno noqantsicrecur wanushqa. Tsepenqa amana llutan rurellaman pensaquicarqa cawayëtsu; antis *lebadurannaq tantano limpiu cayë rasonpa caqlata parlamur allí cabal nuna cacuyë.

⁹Juc caq cartächomi willayarqaq jucwan jucwan pununacoq nunacunawan mana juntacuyänequipaq. ¹⁰Peru tseno niyarniqui manam niyaqtsu, mana

alli ruraq nunacunawan, jucwan jucwan pununacoqcunawan y *imajincunata adoraqcunawan, paqwepa manana parlapänacuyänequipaqtu. Pecunawan pasepa mana juntaquita munarqa, ¿metaraq que patsapita ewayanquiman!¹¹ Sinoqa niyaq Teyta Jesucristuman creyiquicarna, jucwan jucwanraq pununacoqcunawan, qellepaq erayaqcunawan, *imajincuna adoraqcunawan, wasa rimacunawan, borrachucunawan y suwacunawan mana juntacuyänequipaqmi. Ama pecunawanqa juntupis micuyëtsu.¹²⁻¹³ Manam noqaqa Jesucristuman mana creyicoq nunacunataqa: “¿Imanirtaq mana allicunata ruranqui?” nir, jugashaqtu; pecunataqa Diosmi jugaconqa. Tseno quecaptinpis Teyta Jesucristuman creyicoq wauqintsiccunataqa mana allicunata ruraptenqa jugayänequim. Tsemi tse llutan ruraqtaqa qarcuriyänequi.⁸

Pablu yachatsicun justisian justisian mana puricunapaq

6¹ Creyicoq pura ofendinacurirnin, ama mana creyicoq autoridacunaman justisia mañacoq ewayanquitsu. Antis Teyta Jesusman creyicoq mayiquicunallata willayanqui tse asuntiquicunata shumaq areglamunanpaq.² Porqui musyayanquitaq ime junaq carpis, llapan nunacunata creyicoqcuna jusganantsic canqanta. Tseno quecaptin, ¿imanirtaq qamcunacho tse ichic ichic asuntucunata aregleta puediyanquitsu!³ ¿Manacu musyayanqui asta *anjelcunatapis noqantsic jusganantsicpaq cashqanta! ¡Tsetsuraq manaqa que patsacho ichic liryaquicunata aregleta puedishwan!⁴ Tseno quecaptin, ¿imapaqtaq Teyta *Jesucristuman creyicoq pura liryarir, mana creyicoq

autoridacunaman tsatacoq ewayanqui!⁵ Queta niyapteq ¿manacu penqacuyanqui! ¿Manacu mequequillapapis yacheni-quicuna can Jesucristuman creyicoq pura liryariyaptiqui, shumaq areglayäshunequipaq!⁶ ¡Atatau creyicoq pura liryarirpis manam wiyaräcuyanquitsu! Todabiaran tse mana creyicoq autoridacunapa nopancho shimpipänacoq ewecayanqui.

⁷ Änirpis allapa pencaquipaqmi quiquiquicuna pura tsatanacur cacuyanquequi. ¿Imanirtaq allqutsayäshuptiqui y suwapäyäshuptiquipis mana awantaquicuyanquitsu!⁸ Antis mas peortaq mana allicunata ruranacur, waqatsinacur, suwapänacur caquicayanqui.

⁹⁻¹⁰ ¿Manacu musyayanqui tseno mana alli ruraq nunacunata Diospa mandaquininman mana yecuyänanpaq caqta! Ama pensayëtsu jucwan jucwan pununacur cacoqcuna, *imajincuna adoraqcuna, majayoq quecar jucwan jucwan pununacoqcuna, warmi ricoqcuna y mariconcuna, suwacuna, qellepaq erayashqacuna, borrachucuna, cuentusterucuna y ranchadorcuna, Diospa mandaquininman yecuyänanta.¹¹ Tseno llutan ruraqmi waquinniquicunata qamcunapis puntataqa cacuyarqequi, peru cananqa Diosnintsicmi Teyta Jesucristurecur y *Santu Espiriturecur, limpiu shonquyoqtana, pellapaqna cayänequipaq, y alli cayänequipaq ticrararatsiyäshushqanqui.

Cuerpuntsicpis Diosllapaqmi canan

¹² Qamcunam niyanqui: “Quiquipa cuerpuwanqa munanqätam ruracushaq” nishpa. Änirpis munanquequita ruraquita puedinquin, peru manam combienintsu llapanta libri ruracunequipaq. Noqapis munanqäta ruraquita puedimi, peru

manam dejashaqtsu bisiu dominamänanta. ¹³Qamcunam niyanqui: “Pachaqa miqui winaränanpaqmi, y miqipis pachaman yecunanpaqmi” nishpa, peru tseno quecaptinpis Dios permitiptenqa, miqipis pachapis ushacäriyanqam. Diosnintsicqa camamashqantsic pellaqa canantsicpaqmi, y manam jucwan jucwan pununacur cacunantsicpaqtsu. Porqui Diosnintsicqa cuerpuntsicpam y cuerpuntsicpis Diosnintsicpam. ¹⁴Imanomi Diosnintsic Teytantsic Jesucristuta wanushqanpita cawaritsimushqa, tsenollam noqantsicpa cuerpuntsictapis poderninwan cawaritsimonqa.

¹⁵¿Manacu musyayanqui Jesucristu noqantsiccho quecaptin pewan jucnolla quecanqantsic! Y Jesucristuwan tseno jucnolla quecar ¿imanoparaq lluta pulicoq warmicunawan punuquicushman! Tsetaqa manachi rurecushwantsu. ¹⁶*Diospa palabranmi queno escribirëcan: “Juc ollqu juc warmiwan pununacurerqa, tse warmiwan jucnollanam ticrariyan”^h nir. Tsemi pipis lluta pulicoq warmiwan pununacurerqa tse warmiwan jucnollana ticrariyan. ¹⁷Peru pipis Jesucristuta chasquirerqa, Jesucristuwanmi jucnollana ticrarintsic.

¹⁸Tsemi amana warmipis ni ollqupis jucwan jucwan pununacur cacuyënatsu. Pipis juclaya jutsacunata rurarqa manam cuerpunta desunrantsu, peru jucwan jucwan pununacorqa, cuerpuntam pasepa desunrarin. ¹⁹Qamcunaqa allipam musyayanqui Diosnintsic qoyëshonquequi Santu Espiritupa *templun cayanquequita. Tsemi qamcunacho Santu Espiritu yachecan y mananam qamcunanatsu cuerpiquicunapa dueñun cayanqui, ²⁰sinoqa Teyta

Diosnintsicmi. Tsepaqmi pe rantimarqontsic. Tserecurmi Diosnintsicta respetar, imachopis munanqannonna cawacunantsic.

Majayoqcunapaq willapäquicuna

7 ¹Wauquicuna y panicuna, cartequicunachomi atsa tapuquicuna carqan. Y tapuyämarquequi “¿Allicu mana majäcushpa cacuyäman?” nishpam. ²Allim canman, peru jucwan jucwan mana cacuyänequipaq, mejor cada unupa cayäpushi warmiquicuna, y cada warmipa cayäputsun qowancuna. ³Y warmipis ollqupis casadu quecarqa cuerpuncunata ama michänacuyätsuntsu. ⁴Porqui majayoqchoqa mananam warminatsu dueñu cuerpunwan; sinoqa qowannam y ollqupis mananam dueñunatsu cuerpunwan; sinoqa warminnam. ⁵Tsemi jucniqui jucniquicunapis ama michänacuyëtsu cuerpiquicuna qonaquita. Sitsun majequicunawan shumaq parlarir, Diosman mañacuyänequi witsancuna mana juntutsu punuyanqui; tseno carqa allim, peru ama allapa unepaqa jaqiriyëtsu juntu punita, paqtam diablu engañecuyäshuptiqui muneniquicunata mana awantar mana alliman ishquicircuyanquiman.

⁶Quecunataqa niriyaq manam tseno cayänequipaq Dios nimashqa captintsu, sinoqa quiquipa yarpenillapitam consijarniquicuna willapäriyaq. ⁷Quiquillapitaqa imanomi munecü noqano mana warmicushpa tacuyänequita; peru Diosmi permitishqa cada uno imanopis cacunantsicpaq.

Solterucanapaq willapäquicuna

⁸Solterucunatawan biudacunatam willariyaq: Mejormi japallequicuna

noqano täcuyanquiman; ⁹peru sitsun peqequicunata tsareta mana pueদিয়ানquitsu, mejor casaquicuyë junta junta munapar mana caquicayänequipaq.

¹⁰Majayoq caqcunatam mandayaq, warmicuna qowancunapita mana raquicayänanpaq. Queqa Diospa mandaquininmi y manam noqapatsu.

¹¹Peru sitsun malas raquicacurenqa, mana yapapäcushpa japallan tärätsun o mana tseqa amishtacuyätsun qowanwan. Tsenolla jina ollqu caqcunapis ama jaqiyätsuntsu warmincunata.

¹²Sitsun meqan wauqintsicpapis Teyta Jesucristuman mana creyicoq warmin canqa, peru pewan shumaq cawaconqa, tse wauqintsic ama tse warminpita raquicatsuntsu. Quetaqa quiquillan consijariyaq manam Teyta *Jesucristutsu. ¹³Sitsun meqan panintsicpapis jina Teyta Jesucristuman qowan mana creyiconqatsu, peru tse panintsicwan shumaq cawaconqa, ama tse qowanpita waqtsacätsuntsu. ¹⁴Porqui mana creyicoqqa ollqu car o warmi carpis majan creyicoq canqanrecurmi Dios shonqunta yatanqa. Tseno cacuyaptenqa, wamrancunapa shonquncunatapis Diosqa yatanqam; peru mana tseno cayaptenqa, wamrancunapis llutanta rurar manam Diosman creyicoq nishqatsu cayanqa. ¹⁵Diosqa munan mana liryacushpa shumaq pasaquicho cawacunantsictam. Tsemi sitsun qowequi o warmiqui Jesucristuman mana creyicoq car jaqirishunqui, dejariqui eucunanpaq. Tseno quiquin eucuptenqa, meqan wauqintsic o panintsicpis librim quedarenqa.

¹⁶Porqui manam musyanquitsu pani y wauqi juntu cayanquequirecur, tse majequi salbacunanta.

¹⁷Jinantin marcacho creyicoqcuna, noqam queno niyaq: Imanotam Dios acrayäshurniqui tarishorqonqui

tsenollana cacuyë, peru cada uno segun Dios yanapayäshonquequinolla portacuyë. ¹⁸Sitsun creyicuyanquequi öra *señalashqana cayarquequi, ama yarpacachäyëtsu tse señalpaq. O sitsun mana señalacushqa cayarquequi amana señalacuyënatsu. ¹⁹Porqui Diospaqqa manam presisantsu señalacushqa cayanquequi o mana señalacushqa cayanquequipis. Pëqa munan munashqanno cawacuyänequillatam. ²⁰Tsemi Dios acrayäshonquequi öra cayanquequinollana quedacuyë. ²¹Sitsun Dios qayayäshonquequi öra cayarqonqui sirwipacoq, tseno sirwipacoq cayanquequipita ama llaquicuyëtsu; peru sitsun manana sirwipacoq cayänequipaq pillapis yanapecuyäshunqui, tseqa allim canqa. ²²Porqui sirwipacoq quecayaptiqui, Teyta Jesucristu acrayäshushqa cayäshuptiqueqa, perecurmi libri cuenta quecayanqui. Tsenolla jina libri quecayaptiqui, Jesucristu qayayäshushqa cayäshuptiqueqa, cananqa Jesucristupa esclabun cuentanam cayanqui peta sirwiyänequipaq. ²³Teyta Jesucristum rantimarqontsic. Tsemi libri carpis o esclabu carpis, manana nunacunapa muneninshotsu cantsic. ²⁴Tsepenqa, wauqicuna y panicuna, imanollam cayarquequi Teyta Dios qayayäshonquequi öra, tsenollana peta sirwirnin cawacuyë.

²⁵Solteru caqcuna majayoq cayänanpaq o mana majayoq cayänanpaq caqtaqa Teyta Dios manam yachatsicushqatsu. Tseno captinpis, acupämar apostolnin canäpaq marcäcamashqa captinmi niyaq: ²⁶⁻²⁷Que sasa tiempucunacho mas mejormi japallaq caqcunaqa japallan täcuyanman. Tseno captinpis, naqana majayoqna caqcunaqa ama majanpita raquicatsunnatsu. ²⁸Majäcurpis, manam ni ima mana allitatsu rurayanqui.

Tsenollam jina juc shipashpis casacur-nin, mana ni ima mana allitatsu ruran. Imallatam yarpacachäríqa, casacurir bidata pasarcuyänequillatam. Tsemi ware warätin mana llaquishqa puriyänequipaq willapäriyaq.

²⁹Wauqicuna panicuna, canan que niyanqaqa cäyiratsiyashqequi: Mananam allapanatsu que patsacho cawashun. Tsemi casadu caqcunata willapäriyaq: majayoq carpis, mana majayoq cuentalla Diosta sirwirnin cawacuyänequipaq. ³⁰Llaquishqa quecarpis, cushi cushilla quecayë; y cushiquicho carpis, imeca llaquishqa cuentano quecayë. Jina imallata rantirninpis, mana imayoqpis cuentano quecayë. ³¹Capoqyoq carpis, mana capoqyoqnolla portacuyë. Porqui capoqyoq queqa que patsallachomi ushacärenqa.

³²Imano captinpis, willapäriyaq que patsacho mana allapa yarpacachëcuna-llacho puriyänequipaqmi: Warminnaq caqcunaqa Diosta sirwiyananllapaqmi mas yarpacachäyan. ³³Peru warmiyoc caqcunaqa warminta que patsacho imecawanpis cushitsiyänanllapaqmi mas yarparäcuyan. ³⁴Tsemi allapa sasa pecunapaq ishqueta sirwiyanan.

Tsenollam jina mana qowayoq caq warmicunapis Diosta sirwiyananllapaq y cushitsiyänanllapaq yarparäcuyan. Tsemi peta sirwicurllana y cushitsir-llana, cawenincunacho pellapaqna imecachopis cayanqa. Peru qowayoq warmicunaqa qowanta sirwiyananlla-paqmi y que patsacho imecawanpis cushitsiyänanllapaqmi yarparäcuyan.

³⁵Que llapanta willapäriyaq bienniquicunapaqmi manam atajucu-nata churartsu. Porqui Diosnintsic munashqanno cawacuyänequitam

munä; y munä Diosllatana llapan shonquicunawan sirwiyanëquitam.

³⁶Sitsun pipis juc shipashwanⁱ casacuyänanpaq parlashqana cayanqa, y tse shipash casacunan edaninchona canqa, y tse jobin pensanqa “Que shipashwan mejor casaquicuyäshaqna” nishpa, casacuyätsun. Allim tseno casaconqan, manam jutsatsu. ³⁷Peru sitsun pipis pensanqa mana casacunan-paq, y peqanta alli tsaräcur jina casaquita munanqatsu, tsenäqa mas allim. ³⁸Tsemi casaquipes alli y mana casaquinaqa jina mas allim.

³⁹Porqui casadu warmeqa qowan cawanqanyaqqa, tse qowanpa munenin-chomi canan; wanuriptinnam si, librina ticrarir munanqan nunawan casaquita puedin; peru si, casacutsun Jesucristu-man creyicoq nunallowan. ⁴⁰Quetam pensä noqapitaqa mejormi tse biuda japallanllana manana yapapächushpa quedacunman, mas cushi cushina cawacunanpaq. Tsetaqa niriyaq *Santu Espiritu yanapamarni cäyitsimaptinmi.

***Imajincunaman ofresishqa etsapaq willapäqui**

8 ¹Cananqa willapäriyashqequi imajincu-nata qarayanqan miquicunata micuyänequipaq o mana micuyänequipaq tapuquiniquicunatam. Noqantsicqa allim musyantsic tsecunapaq. Peru tsecunata musyarpis, manam orgulloso queta puedintsicstu. Antis tse nunacunata cuyarmi, biennincunallapaq imatapis ruranantsic. ²Sitsun mequequipis yachaq cayanquequicu-nata galacur caquicayanqui; tseno carqa, manaran rasonpa yacheyoqraqtsu cayanqui. ³Peru rasonpa yacheyoq nunaqa Diostam cuyan, y Diospis peta reqinmi.

⁴Noqantsic musyantsicmi Diosnintsic jucllella canqanta. Jina musyantsicmi

tse nunacunalla rurayashqan imajincuna mana ima poderyoq que patsacho canqanta. Tsemi tse imajincunata qarayanqan miquicunata micucushqapis o mana micushqapis ni ima imanantsu.

⁵Waquin nunacunam pensayan que patsachopis y sieluchopis atasca dioscuna canqanta. «Pensayashqannomi pecunapaqqa can atasca diosnincuna.» ⁶Peru noqantsicpaqqa jucllellam *Dios Yayantsic. Tse Diosnintsicllapitam shamun llapan imecapis, y noqantsic tapis pemi camamashqantsic pellapaq canapaq. Jina jucllellam Teyta *Jesucristuntsicpis. Pewanmi Diosnintsic llapan imecacunatapis camashqa, y perecurmi noqantsicpis cawantsic.

Wauqintsicunata rasonpa cuyashun

⁷Peru waquin wauqintsicunapa y panintsicunapa quecunata manaran alleqllaca cäiyantsu. Unepita yachacashqa carmi, pensecayan tse imajincuna poderyoq cashqanta. Tsemi tse imajincunata qarayashqan miquita micurcur consensiacunacho “Cananqa llutatam rurarerqö” nishpa, quecayan. ⁸Änirpis noqantsicqa allim musyantsic tse miquicunata micurpis o mana micurpis mana jutsallaconqantsic. Micushqapis o mana micushqapis Diospaqqa manam ni ima imanantsu. ⁹⁻¹⁰Tseno captinpis, que niyanqaqta shumaq cäiyämë: Imajincunapa *altarnincho pishtayanqan etsata miqicaqta riqecuyäshurniqim, manaraq alli marcäcoq creyicoqcuna “Acu imajincunapa benditanta micurishun” nishpa, munapäcurcur capas jeqariyanqa; y paqtam tse yacheniquiwan wauquiquita mana alliman qarpurinqiman. ¹¹Tsenam tse yacheniquirecur Jesucristu *cruscho peta salbananpaq wanushqa quecaptin-

pis, tsellaraq creyicoq wauqi mana alliman ishquirenqa. ¹²Tsemi tse manaraq alli creyicoq mayintsicunapa consensiancunata yarpacachätsir pepa y Jesucristupa contran jutsata rurecayanqui. ¹³Tsemi noqaqa miqi asuntoqa imepis creyicoq mayintsicunata mana alliman ishquitsishaqtsu.

Teyta *Jesucristupaq willapäcoqcunapa derechuncuna

9 ¹Noqaqa Teytantsic Jesucristuta ricashqam cä. Pemi cachamashqa apostolnin canäpaq; y yachatsiyapteqmi, pewan juc shonqunolla quecayanqui. Tseno quecaptin ¿manacu noqapis libri cä imatapis ruracunäpaq! ²Aunqui waquin nunacuna apostol canqäta mana creyiyämaptinpis, qamcunapaqqa rasonpa apostolmi cä. Y Jesucristuwan jucnolla cayanquequim musyatsicun Teyta Jesucristupa apostolnin rasonpa canqäta.

³Waquin wasä rimaqcunatam queno ni: ⁴Teyta Jesucristupa *profetan cayanqärecur, ¿manacu combienin micutsiyämänequi y uputsiyämänequi? ⁵Noqapis puedimi creyicoq warmiwan majäquita; porqui waquin apostolcunapis, Teyta Jesuspa wauqincunapis y Pedrupis warmincunawantaq shumaq puriyan yanapanacur. ⁶Tseno derechücuna quecaptinpis, Bernabewan noqaqa uryecayä quiquicunaraqtaq bidata pasayänäpaq. ⁷Masqui yarpäcurcuyë, ¿pi soldaduta quiquin gastacurcuryan patrianta sirwin! ¿Pillaqa ubasta enbanu plantantaq ubasninta mana micurinanpaq! ¿Pi nunallaqa animalta wätantaq enbanu! Siemprim lichenllatapis upun. ⁸Manam quiquipa munenillatats yachecatsiyaq, porqui quetaqa Moisespis leynincho yachatsicorqam. ⁹Tsemi *Diospa palabranpis queno escribirëcan: “Ama

triguta eracho yuntawan jalutsir, tse toriquita jäquimanquitsu^{7j} nir, y yuntacunapaq preucupäcurtsu manam Diosnintsic tseno mandacun; ¹⁰sinoqa Diosnintsicqa noqantsicpaqmi preucupäcun, porqui noqantsicpaqmi Diospa palabranqa tseno escribirëcan. Tsemi muroqpis y cosechaqpis uryayan derechuncunata cosechacho chasquiyänanpaq caqta shuyacur. ¹¹Noqacunam Diospa palabranqa yachatsicurnin, chacracho muroq nunacunano quecayä y yachecatsiyateqqa, qamcunam miqiuwan y qellewanpis yanapayämänequi bidacunata pasayänäpaq. ¹²Waquin yachatsicoqcunataqa cösam imecacunawanpis yanapecayanqui; noqacunaparan mas derechücunaqa can yanapayämänequipaq.

Tseno quecaptinpis, qamcunata mana afanayänaqpaqmi quiquïcuna sasacunata pasayarqö, tsenopa Jesucristupa alli willaquininta cushishqa chasquiyänequipaq. ¹³Qamcuna musyayanquim *templucho Diosta sirwirnin, uryaq nunacunapis Diospaq qareta apayanqancunallata micur bidancunata pasayanqanta. Jina musyayanquim *altarcho Diosta sirweq nunacunapis tse qare etsallata micur cawayanqanta. ¹⁴Tsenollam Teytantsic Jesucristupis dispunishqa salbasionpaq alli willaquininta willacoqcunataqa tse creyicoq nunacuna yanapayänanpaq caqta. ¹⁵Peru tseno quecaptinpis, manam nunca “Yanapecalläyämë” niyarqoqtsu; y cananpis manam cartaquecayämü yanapayämänequita munartsu. ¡Mas allim wanuquicüman manaraq imatapis mañapäyarniqui! ¡Noqaqa mana imatapis mañayashni-quipa yachatsiyarniquim allapa cushicü!

¹⁶Noqaqa manam nunacuna alabayämänanta munartsu salbasionpaq alli willaquita yachatsicü, sinoqa obligasionnita cumplirmi. ¡Allau, noqallä tse obligasionnita mana cumpliti! ¹⁷Sitsun mana obligasion quecaptin yachatsicüman; tsemi si, pagayämänequitaqa munäman; peru noqaqa Dios yachatsicunäpaq acramashqa captinmi marcäcamashqanta cumplir yachecatsiyaq. ¹⁸Y noqapa pagüqa debaldilla alli willaquita yachatsiyarniqui, allapa cushiconqämi. Tsemi yanapayämänequipaq derechücuna quecaptinpis, mana ni imallequicunata mañayaqtsu.

¹⁹Mana esclabu carpis, llapan nunacunapa esclabun cuentam quecä. Tsenopam atsca nunacunata imecanopapis Teyta Jesucristuman creyicuyänanpaq yachatsishaq. ²⁰*Israel nunacunam Moises mandacushqan leycunata obligadu cumpliyänan. Noqapis israel nunam cä, peru mananam leycunata cumplinäpaq obligadutsu cä. Tseno quecarpis, pecunawan quecarqa, Jesusman creyicuyänanrecurmi tse *leynincunata culplicä. ²¹*Moisespa leynincunata mana musyay nunacunawan quecarnam, pecunano tse leyta mana musyaqno quecä Teyta Jesucristuman pecunata creyicatsinärecur. Änirpis noqaqa Jesucristu mandacushqancunata cäsorqa, Diospa leynintapis cäsicämi. ²²Teyta Jesucristuman mana allapa marcäcoqcunawan quecarnam, pecunanolla quecä. Tsenoqa quecä pecunata marcäquinincunacho yanapecunäpaqmi. Ojala tseno rurarnin, atscaqta yanapecüman salbaquicuyänanpaq. ²³Tse niriyanqanqnomi, wauqicuna y panicuna, rurecä, salbasionpaq alli

willaquita willapäcunärecur. Tsenopachiri tse creyicoqcunawan Dioscho cushicurishaq.

²⁴Qamcuna allim musyayanqui corir llallinacoqcunacho juclella llallenqanta, y tse lalleqllam premiuta chasquin. Qamcunapis tse corir llallinacoq cuenta cayë. ²⁵Tse corir llallinacoq nunacunaqa cösam alistacur imapitapis cuidacuyan llallinacoq mayincunata corir llalliyänanpaq, porqui llallirerqa premiutam chasquiyanqa. Si, que patsacho ushacäreqla premiuta chasquiyanpaq tselaya alistacuyan, noqantsicnäqa masran alistacushwan mana nunca ushacäcoq premiuntsicta chasquinantsicpaq. ²⁶Tsemi noqalläqa alli pensecur tse coreq nuna cuenta ewanqäman chänäpaq yarparäquicä, y pelyacho alli ratatseq nuna cuentam quecäpis. ²⁷Tsemi cuerpüta esclabu cuentata sujetar muneninta ruracunanta mana jaqïtsu. Tseno muneninta ruracunanpaq jaqiriptïqa, capas tse corir ganacoqcunacho perdeq nuna cuenta qepacho quedarishaq, yachatsiconqäta quiqui mana cäsucur.

Ama *imajincunata adorashuntsu

10 ¹Cuyashqa wauqicuna y panicuna, paqtaraq qonqaquicuyanquiman yo une tiempu awiluntsicunata eucayämuptin Diosnintsic pucutewan arwätsir pushamonqanta, y Puca Lamarta pasatsimur yanapanqanta. ²Tseno pucutepa y lamarpa pasamurmi, bautisacoq cuenta llapan awilituntsicuna Moiseswan juc shonqunolla ticrariyarqan. ³Tsenollam llapancunata quiquin Diosnintsic micunancuna qararqan. ⁴Jina yacutapis milagruta rurecuryanmi qaqacunapita pashtatsimorqan tse yacuta biajincunacho

upuyänanpaq. Tse yacu pashtaq qaqaca carqan *Jesucristu cuentam. ⁵Peru tseno quecaptinpis, atscaqmi awilituntsicuna Diosnintsicta mana cäsur piñätsiyarqan. Tsemi wanuyarqan tse ewecayanqan tsunyaq pampacunacho.

⁶Tsecuna pasaconqanwanmi noqantsictapis Diosnintsic cäyitsimantsic pecunapa mana alli rurenincunata mana ruranaq. ⁷Tsemi ama pecunanoqa imajincunata adorayanquitsu. Porqui tseno rurayanqanmi *Diospa palabrancho queno escribirëcan: “Tse nunacunam micucur machacur qallaquicuyarqan. Tsenollam dansacur gosacur cacuyarqan”^k nir. ⁸Jina ama pecunano jucwan jucwan pununacur cacuyëtsu. Tseno jucwan jucwan pununacoq nunacunatam Diosnintsic castiguecorqan. Tsemi juc junaqlla wanuyarqan ishque chunca quima waranqa (23,000), tseno portacoq nunacuna. ⁹Ni ama Teyta Jesucristuta piñätsiyëtsu, une tiempu waquin awiluntsicuna Diosnintsicta piñätsiyashqannoqa. Tseno portacuyaptinmi, Diosnintsic biborawan canitsirnin wanutserqan. ¹⁰Ni Diospa contran imatapis parlayëtsu, une tiempu awiluntsicuna Diospa contran parlayashqanno. Tseno contran parlaq nunacunatam Diosnintsic wanutserqan ushacätsicoq *anjelninwan.

¹¹Tsecuna pasarqan une tiempu mana alli portacoq awiluntsicunapa mana alli portaquininta musyarir, mana tseno portacunantsicpaqmi, y tsecunam escribirëcan Diosnintsicpa palabrancho canan tiempu nunacuna Diosnintsicta cäsucurna cawacunantsicpaq. ¹²Tseno quecaptin paqtam “Noqaqa manam jutsallacushaqtu” nicayanquiman. Tseno nicar paqtam quiquiquicuna ishquiriyanquiman. ¹³Llapantsicpaqpis

imallapis siemprim jutsaman ishquitsicoq canqa. Peru Teyta Diosnintsicman marcäcushqaqa musyanmi meyaqlla awantanantsicpaq caqta. Tsemi tentasion chacaramuptinpis, yanapecamäshun imanopapis mana ishquinantsicpaq.

¹⁴Tsemi, cuyashqa wauqicuna y panicuna, nunacuna imatapis Diostano adorayanqan caqunata ama adorayëtsu. ¹⁵Cäyicoq nunacunata quecunata nicayaq. Tsepenqa que niyanqaq alli canqanta o mana alli canqantapis shumaq tantiyayë. ¹⁶Masqui yarpäcurcuyë: Diosnintsicta “Grasias” nicurir, Santa Senacho binuta uponqantsicmi Teyta Jesucristupa yawarninrecur jucnollata ticraratsiman-tsic, y tantata paquirir miconqantsicnam jina Teyta Jesucristupa cuerpunrecur jucnollata ruraramantsic. ¹⁷Atscaqmi tse juc tantallapita micuntsic. Tseno quecarpis, llapantsicmi Jesucristuwan jucnolla ticrarintsic.

¹⁸Masqui *israel nunacuna rurayanqanwan cäyiratsiyashquequi: Pecunam Diosnintsicta qarayanqan animalcunata pishtarir tse *altarcho cancarir micuyan. Tsenopam Diosnintsicta jucnolla adorayan. ¹⁹Tseno niriyaqteq capas pensacurcuyanqui: “Tsepenqa imajincunata qarayanqan etsacunanaq waquin etsacunapitapis benditachi y imajincunanaq poderyoqchi” nir. ¡Manam tsenotsu! ²⁰Antis Diosta mana cäsucocunanaq tse etsata *supëcunapaq qaraq cuentam rurayashqa y manam Diospaqtsu. Y manam qamcunanaq supëwan ni imata musyeta munayänequitsu. ²¹Masqui yarpäcurcuyë, ¿Allitsuraq canman supëpa selebrasionnincho carir,

Diospa Santa Senancho tantallantin binuta micurëcanqantsic? ²²Tseno rurarnin, ¿manatsuraq Teytata abusaq cuenta quecashwan! ¿Acasu noqantsicqa pepita mas puedeqcu cantsic!

Imatapis alli tantiyecur rurashun

²³Librim cantsic imatapis ruracunantsicpaq, peru manam “Librim cä” nir, imatapis llutata ruracushwantsu. Paqtam imapis rurenintsic waquinpaq allitsu quecanman. ²⁴Tsemi waquin-cunapaq yarpacachäshun, y ama quiquintsicpa biennintsicllaqa imatapis ashishuntsu.

²⁵Etsata rantirninpis, ranticocqta mana tapupashpa llapanta micuyanqui. Ama consensiequicunacho “¿Alli etsatatsuraq que micuri?” nir, quecayanquitsu.^l

²⁶Porqui “Que patsapis y imapis que patsacho caqcunanaq, Diosnintsic camashqanllam.”^m

²⁷Sitsun Diosnintsicman mana creyicoq nunacuna combidayäshunqui, munarnenqa ewayanqui; peru ewarnin, imatapis sirwiyäshonquequicunata mana tapupashpa tranquilu micuyanqui. ²⁸Peru sitsun pillapis “Que etsaqa imajincunata qarayashqanmi” nir, willecuyäshunqui, ama micuyanquitsu; paqtam micoqta riquecushurniqui, “Pepis imajincunata respetarmi jutsalliquican” nir, pensarinman. ²⁹Änirpis manam qamcunatsi pensayanqui tse etsata micurir jutsallacuriyanquequita; sinoqa jucmi pensacan.

Tsemi pecunarecur micuyanquiman-tsu. Tseno niyaqteq capas pensacurcuyanqui “¿Imanirtaq imeca miquitapis micucümantsu, nunacuna llutanta yarpäyanqanllapitaqa? ³⁰Llapan

1 10.25 Tse tiempum imajincunapaq sacrificärir etsantana mercaduman apayaq baratullacho ranticuyänanapaq. Tsetam pipis mepis rantilläyay, asta creyicoqcunapis. **m 10.26** Sal 24.1; 50.12.

miquitapis Diosmi camashqa peta agradesicur libri micucunäpaq. Tseno quecaptin, ¿imanirtaq pipis penqapâyamanman?" nishpa. ³¹Tsemi alcabu cashun imata micurpis, upurpis y rurarpis Dios cushicunanpaq caqta yarpacachar rurashun. ³²Cuidadu jutsaman ishquicatsiyanquiman israel nunacunata, mana israel nunacunata y Teyta Jesucristuman creyicoq mayiquicunata. ³³Tsemi noqaqa imatapis alli tantiyecuryan rurä, y manam rurätsu quiquita combienimanqan caqcunallataqa. Tseno rurarmi, lllapancuna salbaquicullâyänanta munä.

11 ¹Imanomi noqapis *Jesucristu cawanqanno cawaquita tirecä, tsenolla qamcunapis yachacuyë alli portaquita.

Diosman mañacuna öra costumbricuna

²Siemprish noqata yarparëcayâmanqui, y yachatsiyancaq-cunatapis cäsquicayanquish. Tsecunata musyarirmi alabariyaq. ³Jina quetam willapäriyeniquita munarqö: Diospa mandadunchomi Jesucristu quecan. Teyta Jesucristupa mandadunchonam lllapan ollqu caqcuna quecayan, y ollqu caqcunapa mandaduncunachonam warmicuna cayänan. ⁴Tsemi ama ollqucunaqa, Diosta mañacuyänan öra, o willapäcuyänan öra, peqancunata shucupacuyätsunstu; shucupacorqa Jesucristutan desunrayan. ⁵Peru warmeqa Diosta mañaconqan örapis y willapäconqan örapis shucupacunammi. Mana shucupacorqa, mandaqnin qowantam desunrecan, y imeca aqtsantapis rutuquicushqa cuentam quecan. ⁶Mana shucupaquita munarqa rutucutsun aqtsanta; y raturatsir penqaquipaq purita mana munarqa, mana rutucushpa shumaq shucupa-

cuyätsun. ⁷Peru ollqu caqcunaqa Diospa wayincho quecar manam shucupacuyänantsu. Porqui Diosmi ollquta camashqa quiquin ricoqta cushicunanpaq. Peru warmitaqa camashqa alli rureninwan qowanta cushitsinanpaqmi. ⁸Tsemi Diosnintsic ollqupa costillanta jorqurir warmita ruraraqan; y manam warmipitatsu ruraraqan ollquta. ⁹Y manam Evarecurtsu camarqan Adanta; sinoqa Adanrecurmi camarqan Evata. ¹⁰Tsereruc qowayoq caq lllapan panicuna peqancunata shucupacuyätsun qowancunapa mandaduncunacho cayanqanta nunacuna musyayänanpaq. Tseno rurayätsun *anjelcunarecur.

¹¹*Dios Yayantsicpaqqa warmipis ollquwanran bidata pasan, y ollqupis warmiwanran bidata pasan. ¹²Tsemi Diosnintsic ollqupita warmita rurashqa quecaptinpis, warmipitaraq ollqu yurin; y Diosnintsic camamashqa cashqam, warmipis ollqupis cantsic.

¹³Masqui alli yarpäcurcuyë: ¿Allicu juc warmi peqanta mana shucupacushpa Diosta mañacunman? ¹⁴Ollquta warmitano aqtsarishqa puricaqta riqueqa allapa melanepaqmi. ¹⁵Peru aqtsayoq wamicunaqa allapa shumaqllanmi cayan. Tseno aqtsancunaqa Diosnintsic qoshqa shucupancunapaqmi. ¹⁶Peru sitsun pipis que cosascunawan acuerdutsu canqa alfin quiquinnachi. Jesucristuman creyicoqcunaqa manam que costumbripita mas juclaya costumbricunataqa musyayätsu.

¿Imanotaq cashwan Santa Senata celebrar?

¹⁷Wauqicuna panicuna, juctam qamcunawan mana acuerdutsu cä, y tsepitaqa manam felisitayaqpistsu. ¿Qamcuna ellucayanqui quejaquita qonacuyänequipaqcu o shumaq cuyanacur cayänequipaqcu? ¹⁸Masqui

wiyayämë, quetam willayämashqa qamcunapaq çrasonpacu creyicoqcuna cada ellucarnin liryacur caquicayanqui? Tseta wiyarnin, öram creyirî, öraqa manam creyirîpistu. ¹⁹¡Achiya ari! Tseno grupo grupo raquicar cayaptiquichi, Diospis “¡Que grupum mas alleqa!” nenqa. ¡Añañau! ²⁰¡Claru parlaquichoqa tseno raquicashqa quecar Santa Senata upuyanqueueqa y micuyanqueueqa, manam Diospaq allitsu! ²¹Porqui tse Santa Senata micuyänequi örash waquinniqueqa punta puntata manaraq waquinta shuyarishpa micuquicayanqui; y qepa chämoqcunana mallaq quedariyan. Y waquincunana asta machayanqanyaq upuquicayan. ²²Tseno rurarqa, manam Teyta Jesucristuman creyicoqcunanotsu portaquicayanqui. Ama mana capoqyoq wactsa wauqintsicunata nunacuna jananchu pencaqui rurayëtsu. ¡Allau! Tsepa rantenqa wayiquicunacho micucuyë y upucuyë. ¿Tseno caquicayanquequipita felisitayänaqtacu qamcuna pensayanqui! ¡Tsepitaqa manam felisitayaqtsu, antis piñämi!

Santa Sena asuntu willapäquicuna

(Mateo 26.26–29; Marcos 14.22–25;

Lucas 22.14–20)

²³Santa Senapaqqa quiquin Teyta Jesucristum yachatsicorqan, tsellatam noqapis yachatsiyarniqui willapäriyaq: Traisionashqa canqan paqasmi Jesus llapan *disipuluncunawan senecar tantata tsarircur, ²⁴Diosa “Gracias” nicurir paquirerqan. Tsepitanam nerqan: “Queqa noqapa cuerpümi. Qamcunapaqrecurmi entregashqa canqa. Tsemi queno imepis rurayanqui, noqata yarpäyämarni” nir. ²⁵Tsenollam jina senacuriyaptinna, binuwan quecaq copata tsarircur, queno nerqan: “Que copacho quecaq binoqa yawarnîmi; y tse yawarnîwanmi Dios mushoq

*contratuta patsacäratsin nunacunawan. Tserecur upurnin, noqata yarpäyämarni” nir.

²⁶Tseno cada Santa Senata rurarnin, tantata micurninmi y binuta upurninmi, musyatsicuyanqui Teyta Jesus noqantsicrecur wanonqanta, asta pe cutimonqanyaq.

Quenomi Santa Senataqa ruranantsic

²⁷Tsemi pipis mana presisaqpaq churarishpa Santa Sena tantata micucurcorqa, y binuta upucurcorqa, Teyta Jesucristupa wanininta mana caqpaq churariyan. ²⁸Tsemi llapequicuna consensiequicunacho imano quecayanquequita cuentata qocuyë manaraq Santa Senacho tantata micur y binuta upur.

²⁹Porqui sitsun presisaqpaq mana churarishpa micucurcuyanqui y upucurcuyanqui, quiquiquicunallam contrequicuna castigata ashiriyarñi. Porqui tse micuriyanquequi y upuriyanqueueqa Teyta Jesucristupa cuerpunmi quecan.

³⁰Tserecurmi qamcunacho atsqaq qeshyecayan, mal semblanti quecayan, y waquincunanäqa asta wanuyashqanam. ³¹Tsemi puntata alliraq tantiyanantsic imano cawecashqantsictapis Dios mana castigamänantsicpaq.

³²Änirpis, Diosnintsicqa jusgar castigamantsic mana alli rurenintsicunapita wanacunantsicpaqmi y jutsasapacunawan iwal condenadu mana canantsicpaqmi.

³³Tsemi, cuyashqa wauquicuna y panicuna, Santa Senata selebrayänequipaq ellucarnenqa, shuyanaquicur juntutu juntutu shumaq iwal micuyanqui. ³⁴Sitsun mequequicunapis pacha waqeta mana awantayanquitsu, tsepenqa wayiquicunacho cösa micucurcur, Santa Senaman ewayanqui. Tsenopaqa manam Dios castigayäshunquitsu. Waquin asuntucu-

nataqa shamurninnam quiqui areglashaq.

Creycocunata *Santu Espiritu yachenincuna qon imatapis rurayänanpaq

12 ¹Wauquicuna y panicuna, Diosnintsicta imanopa sirwinantsicpaq Santu Espiritu cada unuta yachenintsic qomanqatsictam willapäriyeniquita munä.

²Qamcuna allipam musyayanqui puntata manaraq Diosman marcäcur, mana imapaqpis sirweq *imajincunata upa cuenta qatiräcuyanquequita. ³Tsemi canan queta willayaq qamcuna allipa musyayänequipaq: Santu Espirituwan quecaq nunaqa, manam nunca *Jesucristupa contran parlantsu. Antis Santu Espirituwan quecaq nunaqa “Jesucristoqa, ¡Diosnintsicmi!” ninmi.

⁴Santu Spiritullam cada nunata yachenintsic qomantsic, segun tse yachenintsicmanno Diosnintsicta sirwinantsicpaq. ⁵Tuquilaya yachecunawan Jesucristuntsicta sirwinantsicpaqmi Santu Espiritu yanapamantsic, peru juc Diosllatam sirwintsic. ⁶Imecata equecatam rureta yachantsic Diosnintsic yanapamashqa; peru llapantsictapis Diosnintsicllam yanapamantsic, tse yachenintsicwan peta sirwinantsicpaq. ⁷Santu Spiritum tuqui yachenintsic cada unuta qomantsic creycocq pura yanapanacunantsicpaq. ⁸Santu Spiritum waquin wauqintsiccunata yachenin qon shumaq tantiyecur waqinta tantiyatsinanpaq, y waquin wauqintsiccunatanam cösa yachenin qon waquin caqcunatanam alli shumaq yachatsiyänanpaq. ⁹Wauquincunatanam Santu Espiritu yanapan Teyta Jesucristuman mas marcäcoq cayänanpaq, y wauquincunatanam yanapan qeshyaqcunata cachacätsiyänanpaq. ¹⁰Wauquincu-

natanam poderta qon milagrucunata rurayänanpaq, y wauquincunatanam cäyiquinincuna qon Dios yarpanqanta musyatsicuyänanpaq. Wauquincunatanam cäyiquinincuna qon Diospita o llutancunata pipis parlecancanta musyarinanpaq. Wauquincunatanam yachenincuna qon juclaya idiomacuna-cho parlananpaq, y wauquincunatanam yachenincuna qon mana cäyipaq idiomacunata: “Queqa queno ninanmi” nir, creycocq mayintsiccunata cäyitsinanpaq. ¹¹Peru llapan nunacunatanam yachenincuna qon segun quiquin japallan Santu Espiritu munanqanmanno.

Teyta Jesucristuman creycocunaqa imeca juc nunanollam canantsic

¹²Imanomi cuerpuntsiccho llapan partintsicpis jucnolla quecan, tsenollam creycocunapis Teyta Jesucristuwan jucnolla cantsic. ¹³Tsenollam llapantsic israel caq nunapis y mana israel caq nunapis, sirwipacoq y mana sirwipacoqpis, Santu Espirituwan bautisacorqontsic jucnolla canantsicpaq; y llapantsicmi tse Santu Espiritullata probarerqontsic.

¹⁴Cuerpuntsiccho llapannintsic quecaptinpis, cuerpuntsicqa juclellam. ¹⁵Sitsun chaqui ninman “Noqaqa manam maquitsu cä. Tsemi mana cuerpupatsu cä” nishpa; tseno nirpis, cuerpuchomi quecanqa. ¹⁶Sitsun rinripis ninman “Noqaqa manam nawitsu cä. Tsemi mana cuerpupatsu cä” nishpa; tseno nirpis, siemprim cuerpuchoc quecanqa. ¹⁷Sitsun cuerpuntsiccho nawintsiclla canman, ¿imantsicwanraq wiyashwan? Jina cuerpuntsiccho rinrintsiclla captentqa, ¿imantsicwanraq imallatapis musquishwan? ¹⁸Diosnintsicqa cuerpuntsicta camarnin, llapannintsicta churashqa cäbeq

sitiunmanmi, tsecho cada cual funsiunayänanpaq. ¹⁹Sitsun rinrintsiclla, o senqantsiclla, o nawintsiclla capamashwan, manam cuerpuntsic completutsu canman. ²⁰Tsemi cuerpuntsiccho llapanintsic quecapamashqapis cuerpuntsicqa jucllella.

²¹Manam nawintsic maquintsicla "Manam nesitaqtsu" nita puedintsu. Ni peqantsicpis manam chaquintsicla "Nesitaqtsu" nita puedintsu. ²²Antis que cuerpuntsiccho imantsicpis mas delicadu caqcunatum, masraq nesitantsic. ²³Masqui yarpäcurcuyë: Cuerpuntsiccho mana allapa presisaqpaq churanqantsic caq partintsiccunatum, masqa estimar ropacunawan tsapantsic y penqenintsiccunatanäqa masran estimantsic. ²⁴Peru waquin caq partintsiccunataqa mana penqe partintsic captinmi, mana allapaqa estimantsicnatsu, porqui Diosnintsicmi permitishqa mana allapa presisaqpaq churanqantsic caq partintsiccuna mas estimashqa cananpaq. ²⁵Tsenopam cuerpuntsiccho llapan imantsiccunapis churacashqa jucnolla carnin, jucnin jucnin shumaq yanapanacur cayänanpaq. ²⁶Tsemi cuerpuntsiccho imantsicpis nanaptenqa, waquin caq partintsiccunapis nanatsicuyan. Y waquin caq partintsiccuna yame captinmam, waquin caq partintsiccunapis jina yame cayan.

²⁷Teyta Jesucristuman creyicoqcunapis atscaq quecarpis, pepa cuerpunpa partincuna cuentam cantsic. ²⁸Diosmi dispunishqa cada creyicoqcuna juclayata juclayata rurayänanpaq. Tsemi cayan apostolcuna, *profetacuna, yachatsicoqcuna, milagrucunata ruraqcuna, qeshyaqcunata cachacätseqcuna, wactsacunata yanapaqcuna, dirijenticuna y juc idiomacunata parlaqcuna. ²⁹Y manam llapantsu

apostol cayan; manam llapantsu profeta cayan; manam llapantsu yachatsicoq mayestru cayan; manam llapantsu milagrucunata ruraq cayan. ³⁰Manam llapantsu qeshyaqcunata cachacätseq cayan; manam llapantsu mana cäyipaqa caq idiomacunata parlayan; ni manam llapantsu mana cäyipaqa caq idiomacunata cäyitsicuyan. ³¹Tserrecur Diosta mañacuyë peta sirwiyänequipaqa mas allin caqta qoyäshunequipaqa. Peru cananmi yacharatsiyashqequi rurayänequipaqa mas allin caqta.

Cuyaquipaqa willapäquicuna

13 ¹Que patsacho llapan idiomacunata parleta yacharninpis o *anjelcunapa idiomacunata parleta yacharninpis, nuna mayita mana cuyarqa, imeca platillu chinchinyaqno-llam quecä. ²Sitsun Dios ima yarpashqantapis willacüman; y noqallana pepa pensashqanta y yacheninta musyaq cäman; y Diosman allapa marcäcur, jircata witicunanpaqpis mandapti cäsuramanman, peru nuna mayita mana cuyarqa, manam ni imapaqpis sirwitsu. ³Sitsun llapan capamaqnita wactsacunata raquicüman, y que etsätapis cayëcüman, peru nuna mayita mana cuyaptiqa, manam ni imapaq sirwitsu.

⁴Nuna mayinta cuyaqqa imata rurayaptinpis, awantanqam, ancupanqam, manam chiquenqatsu, ni nicachaq usharishqa purenqatsu, ni nuna tucoq canqatsu. ⁵Nuna mayinta cuyaqqa manam lluta shimnupaqa qayapanqatsu, ni imatapis manam quiquinllapaqqa ashenqatsu, ni piñashqa purenqatsu, ni ofendenqantapis yarparanqatsu. ⁶Nuna mayinta cuyaqqa manam lluta rurecunapita cushenqatsu, antis alli rurecunapitam cushiconqa. ⁷Nuna mayinta cuyaqqa sufritsiptinpis awantanqam, y manam marcäquinin

pepita ushacanqatsu, confiaconqam, y pasensiaconqam.

⁸Ime eque carpis, allapa yachaq queqa ushacärenqam, Dios rebelashqanta willacoqunapis mananam cayanqanatsu, y mana cäyipa idiomacunatapis mananam parlayanqanatsu; peru cuyaqueqa manam ushacanqatsu, parasiemprim quecanqa. ⁹Porqui que tiempu yachecunaqa y Dios rebelashqanta willamaqnintsiccunaqa manaran llapanatatsu cäyitsimantsic. ¹⁰Juisiu junaqchomi si, Teyta Diosnintsic manaraq alli cäyenqantsiccunata llapanta cäyiratsimäshun.

¹¹Noqam wamra car parlaq cä, yarpaq cä, y cäyeq cä wamranolla; peru cananqa manam wamrapanonatsu yarpenicuna. ¹²Cananqa macwa espejucho qaqlantsic ricacoq cuentallaran quecantsic, peru Diosnintsic llapanta cäyitsimanqantsic junaqmi siqa peta cara cara riquecushun. Cananqa manaran paqwellaqa reqintsicraqtsu; peru tse junaqmi siqa noqantsic Diosnintsic reqimanqantsicno, noqantsicpis peta reqirishun. ¹³Cananqa marcäcurllam, shuyacurllam y cuyanacurllam quecantsic; peru tse quimanpitapis mas presisaqqa cuyaquimi.

Juclaya idiomacuna y profesiacuna

14 ¹Wauqicuna panicuna, qamcunaqa imecanopapis tirayë cuyanacur cawaquita. Y imanopa Diosta sirwiyänequipaq yacheniquicuna qoyäshunequipaq mañacuyë. Masqa tircuyë Dios yarpashqanta willacuyänequipaq cäyicatsiyäshunequipaq. ²Mana cäyiyänqan idiomacho parlaqqa manam nunacunapaqtsu parlan, sinoqa Diospaqmi. Tsemi nunacuna cäyiyantsu, *Santu Espiritu mana cäyipaqa caqcunata parlatsiyaptin.

³Peru nunacuna cäyiyänqan idiomacho Diospa yarpentinata willacuyaptiquim, siqa llapanatapis cäyiyäshunqui. Tsemi llapan wiyaqcuna cushicur shumaq yachacuyänqa. ⁴Mana cäyiyänqan parlecunapa parlaparqa quiquinllatam yanapan. Peru nunacuna cäyiyänqan idiomacunapa willapäyaptinmi, siqa llapan creyicoqpis cäyiyänqa Diosnintsicpa munenincho cawayännapaq.

⁵Tseno mana cäyiyänqan parlecunacho parlanqantsic allim canman. Peru mas alleqa nunacuna cäyiyänqan idiomacunacho Diospa yarpentinata parlapashqam. Mana cäyiyänqan parlecho willacuyaptiqueqa, quiquinunapa parlenincunaman tigratsiyätsun. Tseno cäyitseq captentqa, creyicoqcunapaq allim canman juc parlecunachopis willacuyaptiqui. ⁶Creyicoq mayicuna, shumaq cäyicuyë. Qamcunaman watucaqniquicuna shamur mana cäyiyänquequi idiomacho parlapti, ¿imataraq cäyiyänquiman? Peru quiquiquicunapa idiomequicunacho parlaptimi, siqa imata Dios pensashqanta carpis, mushoq yachaquita carpis, o ima rebelasionta carpis, paqwepa cäyiriyänqui.

⁷Sitsun ima instrumentucunapis iwallla waqayanman, ¿imanoparaq musyashwan flautapis y arpapis juclaya waqayanqanta! ⁸Tsenomi gueraman soldaducuna ewar cornetata llutalla tocacuyaptentqa, mana ras alistacuyänmantsu pelyamanna yecuyännapaq. ⁹Tsenomi creyicoqcuna ellucayanqancho mana cäyiyänqan idiomacho willacuyaptiqueqa, mana cäyir imatapis yachacuyänqatsu, y bientu apacunanllapaqmi parlaquicayanqui. ¹⁰Musyanqantsicnopis nunacuna imecalaya idiomacunatanam parlayan. Y cäyiyänqan parlecunapa parlapashqaqa pipis entiendiyänmi. ¹¹Noqapaqpis mana cäyenqä

idiomacho pipis parlapämaptentqa, estranjerunomi canqa noqapaq. ¹²Tseno quecaptin, Diospita yachecunata allapa munarnenqa, creyicoq mayiquicunapaq mas probechoso caqlata acrayanqui.

¹³Tsemi nunacuna mana cäyiyänqan idiomacho willacorqa, Diosman mañacuyë tse parlapäyanqequicunata cäyiyänqan idiomaman tumatsiyänequipaq. ¹⁴Noqapis tse idiomacho mañacorqa, manam cäyëtsu imata nicanqätapis aunqui espiritüpa biennin quecaptinpis. ¹⁵Tseno captentqa, manam espiritüpa idiomallachotsu mañacushaq, sinoqa quiqui cäyenqä idiomachopis Diosman mañaquica-shaqmi. Y manam espiritüpa idiomallachotsu cantacushaq; sinoqa cäyenqä idiomachopis cantacushaqmi. ¹⁶Qamcunapis nunacuna mana cäyiyänqan idiomallacho Diosta alabayaptiqueqa, waquin nunacuna qamcunawan quecar mana cäyiyäshurniqui, manam qamcunawan iwal Diosta alabeta puediyanqatsu. ¹⁷Pasepa cushicurraq Diosta alabayaptiquipis, pecunataqa manam imacho yanapayanqatsu. ¹⁸Qamcunapitapis masmi noqaqa tuquilaya idiomacunata parlä. Tsepitam Diosta “Gracias” nicü. ¹⁹Imano captinpis, Teyta *Jesucristuman creyicoqcunacho quecarqa, mana cäyiyänqan idiomacho atscata parlanäpaq caqcunapa rantinmi, juc ishquellatapis parlari cäyiyänqan idiomacho alli yachatsinäpaq.

²⁰Wauquicuna panicuna, inosenti wamracunano carninpis, ama wamracunanollaqa pensayëtsu, antis yacheniquicunawan alli pensayë. ²¹*Diospa palabranmi queno nin: “*Israel nunacunatam juc marca nunacunapa idiomacunacho parlapäshaq. Tseno captinpis,

manam cäsuyämanqatsu”ⁿ nir. ²²Tse escribieranqannollam mana cäyiyänqan idiomacunacho parlaqta wiyayäshurniqui, mana creyicoqcuna espantacuyanqa; peru creyicoqcunaqa manam. Peru Dios yarpashqanta willacuyanqanmi siqa creyicoqcunata marcäquinincunacho mas patsacätsenqa peru mana creyicoqcunataqa manam. ²³Sitsun llapequi creyicoqcuna ellucayanqequicunacho mana cäyiyänqan idiomacunacho parlar qallaquicuyanqui, y tseman mana creyicoq nuna yecaramutsun, manatsuraq tse nuna pensanman locu cuenta caquicayanquequita. ²⁴Peru sitsun Dios yarpashqanta parlecayanqui, tsemi si, cuenta qocurenqa jutsasapa canqanta. ²⁵Tsenam Teyta Diosta adorarnin, qonquriquicur shonquncho imapis mana alli pacaraqcunata cuentata qocurenqa, y nenqa Teyta Dios rasonpa qamcunacho quecanqanta.

**Ellucayanqancho creyicoqcuna
imanopis portacuyänanpaq
cäyitsiquicuna**

²⁶Wauquicuna y panicuna, ellucayanqequicunacho waquinniquicuna shumaq cantacuyanqui, waquinniquina yachatsicuyanqui, y waquinniquina Diospa yarpencunata shumaq willacuyanqui. Y mana cäyiyänqan idiomacho waquin parlayaptinna, jucna cäyiyänqan idiomacho cäyitsiyätsun. Llanapis allilla catsun marcäquiniquicunacho alli patsacashqa cayänequipaq. ²⁷Mana cäyiyänqan parlecunacho parlarqa, juc ishcaq wauqicunalla jucllellapayan parlayätsun. Y nicur juc wauqina tse parlayanqancunataqa tumatsitsun parleniquicunacho alleq cäyiyänequipaq. ²⁸Tsecho pillapis tse parlecayanqan

mana cäyipa q idiomata parlayanqanta mana tumatseq captenqa, mejor creyicoqcuna ellucayanqancho upällacuyätsun, y quiquinllapaq y Diosllapaq shonquncunallacho parlatsun. ²⁹Tsenolla ellucayanquequicunacho Diospa *profetancuna juc ishcaqla willacuyätsun. Nicur juccunana cösa alcabayätsun tse willacuyanqan alli o mana alli cashqanta. ³⁰Juccunatapís Diosnintsic willacamunanpaq cäyitsiptenqa, parlecamoq caqqa upälläcútsun juc caqna parlamunanpaq. ³¹Tsenopam jucllellapayan parlayäptenqa, creyicoq mayincuna yachacur callpacuyanqa. ³²Diospa profetanqa musyananmi ime öra parlananta y ime öra wiyaränanta. ³³Diosqa manam munantsu latatepa latatar bullacuyänanta.

Pëqa munan creyicoqcuna shumaq ordenadu imatapís ruranantsictam. ³⁴Warmicunaqa inglisiacho quecar shumaq wiyaräyätsun; ama bullayätsun-tsu, y *ley nenqanta cäsucur, ama mandacoq tucur quecayätsuntsu. ³⁵Y imatapís musyeta munarqa, wayincunaman cuticur qowancunata tapucuyätsun. Porqui allapa penqaquipa qmi inglisiacho bullayanqan. ³⁶¿Acasu qamcunapitacu Diospa willaquinin yarqamushqa, o qamcunallapaqcu cashqa tse willaqui!

³⁷Rasonpa profeta carqa o Santu Espiritu yanapayäshuptiqui yacha qayanquequita pensarqa, cuentata qocuyanquimanmi que cartacho niyanqaqcuna Teytantsic munanqannolla canqanta. ³⁸Que cartacho nimonqäcunata pipis mana chasquicuptenqa, peta ama cäsüpäyëtsu.

³⁹Cuyë wauqicuna panicuna, Diospa yarpenincunata musyatsicuyë imecanopapis; y nunacuna juc idiomacho parlayap-tinpis, ama michäyëtsu. ⁴⁰Tseno llapantapis shumaq ordenadu rurayanqui.

Pablu yachatsicun *Jesucristu wanurir cawarimonqanta

15 ¹Wauqicuna y panicuna, yachatsiyashqaqcunata yarparëcayänequitam canan noqa munä. Tse yachatsiyashqaq alli willaqui man creyicurmi marcäcuyarqequi. ²Tsemi niyaq: Sitsun que alli willaqui cho alli firmi creyicur siguiyanqui salbacuyanquim, peru sitsun tse creyicuyanquequita qonqaquicur qepaman cuticuyanqui, embanum canqa tse creyicuyanquequipis.

³*Diospa palabranmi willaqui can llapan nunacunapa jutsancunarecur Teyta Jesucristu wanunanpaq canqanta. Tsetam noqa yachacorqö y tsellatam qamcunata imecanopapis yachatsiyar-qoq. ⁴Jesucristutam wanuriptin pampariyarqan, peru quima junaqllatam cawariramorqan. Tseno cananpaq caqtapis jina Diospa palabranchomi willaqui can. ⁵Cawarimurmi puntata yuriporqan apostolnin Pedruta. Tsepitanam chunca ishque (12) apostolnincunata yuripicorqan. ⁶Tsepitanam juc cutichona yuripicorqan pitsqa pacha q creyicoq mayintsiccunatana, y tse yuriponqanta ricaqcuna atscaqran cawecayan; waquinllaran wanuyashqa. ⁷Tsepitapis jina yuriporqanran Santiaguta; jina yapepis yuriporqanran llapan apostolnincunata.

⁸Tsepitanam llapanpita ultimuntana noqallätana yuripicamarqan. Tsemi noqalläqa callä imeca manaraq tiempuncho yuricushqa wamra cuentanollana. ⁹Noqalläqa llapan apostolcunapitapis mana presisaqllam callä. Asta penqacullämi “Apostolmi cä” nitapis. Porqui sufritsirninmi, qaticacharqä Teyta Jesusman creyicoqcunatapís. ¹⁰Peru imano ecanollapis quecä Diosnintsicpa alli queninrecurmi. Y tse alli quenenaq manam embanutsu

cashqa. Porqui llapan apostolcunapitapis masmi willapäcur uryecä, y tseno willapäcur uryanäpaqpis quiquin Diosmi alli queninwan yanapecaman, porqui quiquillapitaqa manam ima ruretapis puedimantsu. ¹¹Manam ni ima imanantsu noqa mas willapäcur uryapti o pecuna willapäcur mas uryayaptinpis. Tse willaquimanmi llapequicuna creyicyarqonqui.

Wanushqacunaqa cawariyämönqam

¹²Teyta Jesucristu wanurir cawarimonqantam noqacuna yachatsiyarqaq; tsemanmi qamcuna creyicyarqequi. Canannash waquinni quicuna “¿Imanopam nuna wanurir cawarimushwan!” nir, puri quicayanqui. ¹³Tseno wanurir cawarimi mana captenqa manachi Teyta Jesucristupis cawarimushqatsü. ¹⁴Teyta Jesucristu mana cawarimushqa quecaptenqa, embanuchi noqacunapis pepaq willapäcur puriyä y embanuchi qamcunapis paman creyicyarqonqui. ¹⁵Tseno nunacuna mana cawariyämunan quecaptenqa, uli yachatsicoqchi cayä. Y Diospaqpis Jesucristuta mana cawaratsimushqa quecaptinchi, “cawaratsimushqam” niyä. ¹⁶Y wanushqacuna mana cawariyämunan captenqa Jesucristupis jaucachi wanushqa pamparäquican. ¹⁷Y Jesucristu mana cawarimushqa captenqa jutsasapallachi caquicantsic y ardechi “Jutsärecurmi Jesucristu wanurir cawarimushqa” nir, marcäcur caquicantsic. ¹⁸Teyta Jesucristuman creyiquicar wanushqacunapis, tsepenqa sin perdonchi parasiempri *sepulturaman eucuyashqa. ¹⁹Que patsallacho Teyta Jesucristuman marcäquinintsic captenqa, mana creyicoq caqcunapitapis mas ancupäpaqchi cantsic.

²⁰Claru parlaquichoqa musyayänequipaq Teyta Jesucristoqa cawarimushqam, y llapanpa puntantam cawarimushqa. Tsemi creyintsic llapan nunacunapis wanurir cawariyämünanta. ²¹Diosta Adan mana cäsonqanrecurmi Diosnintsic permiticorqan llapan nunacuna wanuyänanpaq. Y canannam Teyta Jesucristu cawarimonqanrecur permiticushqa noqantsicpis wanurir cawarimunanpaq. ²²Tsemi awiluntsic Adanpa jutsanrecur wanuntsic, y Teyta Jesucristurecurnam wiñepa cawanapaq cawarimushun. ²³Peru cawarimushonqa Diosnintsic dispunishqanmannomi: Teyta Jesucristum puntata cawarimushqa, y tsemi paman creyiquicar wanushqacunatana Teyta Jesucristuntsic que patsaman cutimur cawaritsimonqa. ²⁴Tseno cawariratsimurnam, *Satanasta y llapan pepa mandacoqnincunata castiguman jitarconqa. Tsepitanam imecatapis *Dios Yayapa muneninman entreganqa. ²⁵Teyta Jesucristuran mandaconqa asta llapan chiqueqnincunata sitiunman churanqanyaq. ²⁶Tsepitanam permiticonqa por ultimo wanipis manana cananpaq. ²⁷Diosmi tsurin Jesucristupa munenincho llapan imecacunapis cayänanpaq permiticushqa. Tseno permiticarpis, quiquin Diosqa manam Jesucristupa muneninchoitsu quecan. Tseno cananpaq cashqantam palabanchopis willaquican. ²⁸Tsemi Jesucristupa muneninman Dios llapan imecatapis churashqa captin, Jesucristu llapanta Diospa muneninman churanqa. Tsepitanam quiquin Jesucristupis tsurin carnin, Diospa mandadunman churacärenqa. Tsenam Diosllana llapanpa mandacoqnin canqa.

²⁹Waquin creyicoq mayintsicunam bautisacuyan manaraq bautisacushpa

wanushqa amiguncunapaq, peru wanushqacuna cawariyämünanta mana creyicarqa, ¿imapaqtaq tseno rurayan! ³⁰Noqacunam ime örapis resgucho quecayä. ³¹Musyayanquim Jesucristu-man marcäcuyaptiqui, allapa cushicunqäta. Y wanurinä captinpis, tseno rurar siguishaqmi. ³²Cawarimi mana quecaptenqa, ¿imanirtaq Efeso marcachopis lisu nunacuna wanutsiyämänan quecaptin, yachatsicur siguerqö? ¿Tsepenqa que bidallacho cawana captenqa, “Tranquilu micucushun y upucushun, ware warätinmi wanucushun!”^p

³³Nunacuna niyashqannopis “Mana alli amigucunaqa, llutantam yachatsishunqui.” Tsemi paqtataq tseno parlaqcuna pantatsiyäshunquiman. ³⁴Dioستا mana regeq nunacunanocha ama portacuyetsu, antis shumaq juisyiquicunawan cacuyë. Tseno niyapteq ¿manacu penqacuyanqui?

Wanushqacuna rasonpa cawariyämünan

³⁵Capas waquin nunacuna pensayan: ¿imanonash nuna wanurir, cawarimonqa, y ima tullullanwannash shärimunman? —nir. ³⁶Ama upa cayetsu; masqui yarpäcurcuyë. Ima plantapatapis muruntaran muruntsic. Tsepitaran juc mushoq planta yarqamun y muroqa ushacärinmi. ³⁷Manam muruntsicqa plantapa yurantatsu, sinoqa murutaran triguta carpis, o ima muruta carpis muruntsic. ³⁸Tsepitanam quiquin Diosnintsic tse muruta jeqatsimun, y cada murupa yuran imanopis cananpaq muneninmanno permitin. ³⁹Manam imacunapapis cuerpuncuna cayan iwalllatsu. Nunacuna cuerpuncunaqa juclayam. Animal-

cunapa cuerpuncunaqa jina juclayam. Pishqucunapapis y pescaducunapapis jina juclayam. ⁴⁰Sielucho caqcunaqa juclayam cayan. Tsenollan jina que patsacho caqcunapis juclaya cantsic. Sielucho quecaqcunapa shumaq quenincunaqa juclayam. Tsenollam jina que patsacho shumaq quenintsicpis juclaya. ⁴¹Intipa chipapënin manam quillapa ni qoyllurcunapa chipapëninwan iwälantsu, ni qoyllurcunapis manam iwälläqa chipapäyantsu. ⁴²Tse cuentanollam wanuyashqanpita cawarimoqcunawan canqa: Nunapa cuerponqa pampariyaptin, ismur ushacärinmi; peru wanushqanpita cawarimoqcunaqa mananam ushacäyanqanatsu. ⁴³Wanurerqa melanepaqmi ticrarishun, peru cawariramorqa allapa shumaqllallanmi quecashun. Que wanucoqlla etsantsicqa debilmi, peru cawariramorqa manam debilnatsu canqa. ⁴⁴Que cuerpuntsicqa wanucushqa ismur ushacaqllam. Peru cawariramorqa juclaya cuerpuyocnam cashun sielucho cawanantsicpaq. Que patsacho quecarqa, ushacäreq cuerpuyocllam quecantsic; y sielucho quecarqa, manana ushacaq cuerpuyocnam cashun.

⁴⁵Diospa palabranmi queno escribirëcan: “Punta caq Adanmi caweninta Diospita chasquerqan”;^q peru qepa caq Adanqa^r nunata wiñepam cawatsin. ⁴⁶Puntataqa que patsacho quecar, que cuerpuntsic ushacaqllam. Peru cawariramusqqaqa, manam ushacanqanatsu. ⁴⁷Awiluntsic Adanqa allpallapita rurashqa carninmi, que patsallapita carqan; peru Teyta Jesucristoqa sielupitam shamushqa. ⁴⁸Llapan que patsacho nunacunaqa Adanpa cuerpunno allpapita rurashqallam cayan;

y llapan sielucho caqcunaqa sielupita shamushqa Jesucristunomi mana ushacaq cuerpuyoq cayanqa. ⁴⁹Imanomi canan awiluntsic Adan yupella quecantsic; tsenollam ime öra carpis, sielupita shamushqa Jesucristu yupe quecashun. ⁵⁰Wauqicuna y panicuna, masqui wiyaräyämë: Allpapita rurashqa cuerpuntsicwanqa manam Diospa mandaquininman yequita puedintsicstu, ni ushacaqla cuerpuntsicwanqa manam wiñe caweman yequita puedintsicstu.

⁵¹Peru pipis mana musyayanqantam juncta willariyeniquita munä: Manam llapantsicstu wanushun, peru wanushqa caqcunapis o cawecaqcunapis, juclaya cuerpuyoqnam ticrarishun. ⁵²Tseno juclaya cuerpuyoqqa ticrarishun ultimu trompeta waqecamonqan öram. Tseno juclaya caweyoqqa ticrarishun illaqpita juclla mana mäquillatam. Tseno trompeta waqecamonqan öram llapan wanushqacuna cawarirayämonqa, manana mas wanuyänanpaq, y cawecaq caqcunanam juclaya cuerpuyoqna ticrariyanqa, manana mas wanuyänanpaq. ⁵³Tsemi que ushacäcoqla cuerpuntsic manana ushacäcoqna ticrarenqa, y que wanucoqla etsantsicmi manana mas wanucoq juclaya cuerpumanna ticrarenqa. ⁵⁴Tsenam que ushacäreqla cuerpuntsic manana mas ushacaq ticrariptin, y que wanucoqla cuerpuntsic manana mas wanucoq ticrariptin, Diospa palabran queno escribirecanqan cumpticärenqa: “Wanita Diosnintsic parasiempri ushacäratsin”^s ⁵⁵“¡Mä cananwan wani, nunacunata wanutsi! ¡Mä cananwan sepultura wanushqacunata oqlaräqui!”^t nenqan.

⁵⁶Jutsancunarecurmi nunacunacaq wanita allapa mantsayan. Y *Moises

escribishqan leychopis yachatsimantsic jutsantsicpita parasiempri wanunapaq cashqantam. ⁵⁷Peru tseno quecashqam, Teytantsic Jesucristu wanorqan Diosnintsic perdonamänantsicpaq. ¡Tsepita Diosnintsic allapa agradesiquicushun! ⁵⁸Tsemi, cuyashqa wauqicuna y panicuna, tsecunata yarpäcurcur, Jesucristuman alli creyicur y marcäcur pepaq mas y mas uryashun, y musyayë ¡yo Jesucristupaq uryanqantsicqa manam embanutsu canqa!

Creyicoqcunapaq ofrendata elluyänanpaq Pablu mandan

16 ¹Jerusalen marcacho Teyta *Jesucristuman creyicoqcunapaq ofrendata elluyänequipaq caqtaqa “Elluyë Galacia probinsiacho quecar wauqintsicunata” mandanqänolla. ²Pecunata mandarmi queno nerqä: “Uryapucur ganayanquequimanno cada domingu waqinta raquiyanqui ofrende-quicuna” nir. Qamcunapis tseno rurayanqui noqa chäramupti listullatana entregayämänequipaq. ³Tse elluyanquequi ofrendata Jerusalemman apar ewayänanpaq acrayë waquin wauqintsicunata. Qamcuna caqman chëcamurnam, quiqui juc cartata rurashaq tse cartawan Jerusalemcho creyicoqcuna shumaq chasquiyanpaq. ⁴Noqapis püederqa, pecunawanmi jeqarishaq.

Juc marcacunapapis ewananpaq Pablu yarpanqan

⁵Watucaqniquicuna shamur Macedonia probinsiaparaqmi tumamushaq. ⁶Itsapis qamcunawan tamyä tiempu pasanqanyaqraq cashun. Tsepitaran waquin marcacunamanqa ewashaq qamcuna despachayämaptiqui. ⁷Qamcunaman watucaqniquicuna ratullaqa

manam shamita munätsu. Dios munap-tenqa, uneraqmi täcurishun. ⁸Peru que Efeso marcachoqa camushaq *Pentecos-tes fiestayaqran. ⁹Porqui atsqaq chiquiyämaptinpis, Teyta Diosmi puntu quichaq cuenta yanapecaman mecho tsechopis nunacunata willapänäpaq.

¹⁰Wauqintsic Timoteupis noqanollam Teyta Diospa willaquininta willacur purin. Pe qamcunaman chämuptin shumaq chasquïcuyanqui cushicunan-paq. ¹¹Peta ama meqequipis musyaq tupäyanquitsu “Que jobin çimataraq musyanman!” nir. Antis shumaq chasquïyanqui noqacunaman cushishqa cutimunapaq. Pe chämunantaqa quecho creyicoq wauqicunawanmi shuyaquicayä.

¹²Qamcunata watucayäshoqniquicuna shayämuptinmi, Apolutapis allapa rogarqä pepis shamunanpaq. Tseno roguécaptïpis, manam munarqontsu. Peru imecarpis shamonqam.

Pablu cartancho despidicun

¹³Imeca mana allicunapita alcabu cayë. Diosnintsicman marcäcur imepis cawacuyë. Ollqu ollqu shumaq portacuyë, ima eca captinpis callpata tsariyë. ¹⁴Piwan mewanpis cuyanacur shumaq cawacuyë.

¹⁵Creycicoq mayicuna, qamcuna musyayanquim Acaya probinsiacho wauqintsic Estefanas castancunawan

puntata Teyta Jesucristuta chasquïcuyanqanta. Pecunaqa Teyta Jesucristuman creyicoq wauqicunata imecachopis yanapecayanmi. ¹⁶Petaqa qamcuna cäsuyänequim. Tseno yanapa-coqçunataqa imecachopis yanaparmi cäsuyänequi.

¹⁷Estefanas, Fortunato y Acaico qamcunapita chëcamur rantiqicuna yanapayämaptin allapam cushicorqö. ¹⁸Qamcunata cushiratsiyäshonqequino-llam shonqütapis cushitsimur masraq callpata qomashqa. Pecunataqa qamcuna respetuwanmi ricayänequi.

¹⁹Que Asia probinsiacho Teyta Jesucristuman creyicoq wauqicunapis saludustam qamcunapaq apatsicayämun. Tsenomi Aquilapis warmin Priscapis y wayinman ellucayaq creyicoqçunapis qamcunapaq saludusta apatsicayämun. ²⁰Tsenolla chasquïcuyë waquin wauqicunapa saluduncunatapis. Y quiquiquicunapis shumaq waqupänacur saludanaquicuyë.

²¹Wauqicuna panicuna, que cartata juc escribipämashqa captinpis ushanan-taqa quiquimi escribimü.

²²Pipis Teyta Jesucristuta mana cuyaq caqqa condenadu catsun. ¡Teyta Jesucristu cuticallämi!

²³Teyta Jesucristu alli queninwan yanapecuyäshï. ²⁴Jesucristullaman creyicoq carmi, cuyayarniqui llapequi-cunata saludecuyaq. «Tseno catsun.»